

ImageSprockhövel

MONATSMAGAZIN FÜR SPROCKHÖVEL UND UMGEBUNG

www.kamk.de



Spendenübergabe der „Bruzzelbrüder – Männerkochkreis“ Sprockhövel,
Näheres dazu auf Seite 18 im Innenteil

Foto von M. Nelskamp – Freiwillige Feuerwehr Sprockhövel

SCHÄFER
AUGENOPTIK

Hauptstr. 16
45549 Sprockhövel

Telefon: +49 (0) 2324 6863747
Fax: +49 (0) 2324 6863749
E-Mail: sprockhoevel@augenoptik-schaefer.de



Sonderrabatt
zum STADTFEST vom
11.-13. September 2015

20%
AUF ALLES*

Zusatzangebot: Verspiegelte Trend-Sonnengläser in Ihrer Sehstärke für 99,-€/Paar als Fern- oder Lesebrille oder für 199,-€/Paar als Gleitsichtbrille.

*Bereits reduzierte Ware oder andere Rabatte sind nicht addierbar.

Liebe Leser,

„Was bewegt uns in Zukunft?“ Dieses Motto bewegt vor allem die, die sich für die „66. Internationale Automobilausstellung“ interessieren. Bei der aktuellen IAA-Frage geht es vor allem um das sogenannte vernetzte Fahren. Das hat nun nichts mit Fischerei zu tun, eher was mit Internet. Dort fahren die Autos der Zukunft auch herum, also virtuell natürlich. Bei der Inspektion gibt's dann immer auch ein Update für die zahllosen Computersysteme, die unsere Fahrzeuge immer autonomer machen. Vor 80 Jahren war davon nicht im Entferntesten die Rede. 1935 war das Geburtsjahr des „Käfers“, eines Modells, das der Firma VW zu Weltgeltung verholfen hat – ganz ohne Bits und Bytes. Warum bei der Premiere nichts lief, der Käfer später trotzdem immer lief und lief ... lesen Sie's einfach nach. Nicht weit vom Thema weg sind Wespen. Zwar ist mir kein gleichnamiges Fahrzeug bekannt (es hat bestimmt irgendwo eins gegeben), aber Wespen und Käfer behagen uns meist nicht. Wir geben Tipps, wie man sich am besten verhält. Dann finden Sie neben Sportnachrichten noch Interessantes zur Zahngesundheit und Neues aus Hiddinghausen und von der Hoboken-Schule, zum Beispiel, warum das Motto „Go for Africa“ hieß.



Thomas Jell



Der Vorstand (v.r.): Klaus-Dieter Hiedels, Fachschaft Handball; Hans-Jürgen Piorreck, Vorsitzender; Gerlinde Piorreck, Mitarbeiterin im SSV, Flüchtlingshilfe; Ulrike Dikty, Mitarbeiterin im SSV, Facebook; Annika Piorreck, neue Medien, junge Redaktion, Sportjugend; Helmut Dikty, Sportwart; Torsten Schulte, Schatzmeister; Manuel Valentin, Geschäftsführer, Internet, Sportjugend; Rita Gehner, Öffentlichkeitsarbeit. Nicht dabei waren die stellvertretenden Vorsitzenden, Bärbel Stahlhut und Helmut Hüppop, AG kommunale Angelegenheiten.

SSV: Neue Ideen entwickelt Klausurtagung in der Sportschule Hachen

Bei einer zweitägigen Klausurtagung in der Sportschule Hachen dachte der zum Teil neu gewählte Vorstand des „Stadt Sport Verbandes“ (SSV) Sprockhövel über die Neuausrichtung seines Verbandes mithilfe eines Organisationsberaters des „LandesSportBundes“ nach. Durch das Bildungswerk des LSB und dem Vorstandsmitglied des Kreis-Sport-Bundes, der Sprockhövelerin Beate Vohwinkel, wurden viele neue Aspekte der zukünftigen Vorstandsarbeit diskutiert: Gründung einer Sportjugend; Stellenbeschreibung der Vorstandsmitglieder; Umsetzung von Integration/Inklusion; Sportangebote für Flüchtling – mehr als nur Sport; Gestaltung von Ehrungen; Ausrichtung der Stadtmeisterschaften; Neuausrichtung der Fachschaften. Als Ergebnis konnte festgehalten werden, dass zwei Jugendmitarbeiter im Vorstand eine Sportjugend gründen wollen. Allein schon diese Tatsache, dass alte Zöpfe im Stadt-Sport-Verband abgeschafft werden und Neues eingepackt wird, waren den ehrenamtlichen Vorstandsmitgliedern die zwei Tage nicht zu schade.

Einnahmen für Jugendarbeit Evangelische Gemeinde hat neuen Anhänger

Seit einigen Tagen steht auf dem Parkplatz am Gemeindehaus am Perthes-Ring ein neuer Anhänger, den die evangelische Kirchengemeinde Bredenscheid-Sprockhövel nun für verschiedenste Veranstaltungen, Freizeiten und Feste nutzen kann.

Zahlreiche Firmen und Sponsoren haben den Tandem-Anhänger mit Verkaufsklappe über Werbeflächen finanziert. Beim nächsten Gemeindefest wird er als Transportmittel und als Verkaufsstand zum Einsatz kommen. Bei der nächsten Segelfreizeit werden damit Materialkisten

und Lebensmittel zum IJsselmeer transportiert. Doch der Gemeinde-Anhänger soll nicht nur auf dem Parkplatz stehen und für eigene Zwecke genutzt werden. Für Möbeltransporte oder Straßenfeste kann er gegen eine Gebühr gemietet werden. Die Einnahmen sollen in Projekte und Aktivitäten der Kinder- und Jugendarbeit fließen.



Der neue Anhänger ist mit Sponsorengeldern finanziert worden.

Trattoria Pizzeria

PREZZEMOLO

Lernen Sie die Vielseitigkeit der ital. Küche kennen!

Lieferservice
ab einer Bestellung von 17 €

Familienpizza
50 cm ab **18,- €**
Zu jedem Nudelgericht und Salat gibt es Pizzabrötchen und Dipp.

Wir organisieren Ihre Kommunion, Konfirmation, Geburtstag, Hochzeit, ...
Partyservice: Ihre Feier, Geburtstag, Jubiläum und ähnliches werden durch unsere original italienische Küche zu einem vollen Erfolg.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. u. So. 11.30-14.00 Uhr u. 17.30-22.00 Uhr, Fr. u. Sa. 17.30-23.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag
Bochumer Straße 30, 45549 Sprockhövel ☎ **023 24/3 44 65 64**

WUSEL Café
Das Familiencafé

Inh. Stephanie Hruby
Augustastraße 2 • Hattingen • Tel. 023 24/921 89 69
www.wuselcafe.de • info@wuselcafe.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.30-17.30 Uhr, Sa. Ruhetag,
So. 9.30-13.00 Uhr
(So. nur Frühstücksbuffet)



Kosmetik Oase

Die Wellness-Oase!

Inh. Christiane Dombrowski

Ihr Schönheitsteam seit 20 Jahren!

Permanent Make up

Auffüllen des Lippenrotes,
100 % Mineralfarbe

290,-

Anti-Aging Hyaluron-behandlung

mit Langzeitwirkung

69,-



Nach drei Jahren
Pause freuen wir uns,
Sunci Kind wieder im
Team begrüßen zu
können!

**10% auf jede
Neumodellage!**



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10-18.30 Uhr
Sa. 10-13.00 Uhr
Auch nach Absprache außerhalb
der Öffnungszeiten!

Wuppertaler Straße 35 · 45549 Sprockhövel · Telefon 0 23 24 / 7 34 65

Paydirekt: Beginn November

Banken mit eigenem Online-Bezahlverfahren

Genossenschaftsbanken, Sparkassen und die Groß- und Privatbanken entwickeln derzeit ein eigenes Online-Bezahlverfahren: „Paydirekt“ heißt es und bringt das direkte, sichere und einfache Bezahlen mit dem Girokonto in den Internethandel.

Die internen Tests laufen. Spätestens zum Weihnachtsgeschäft von November an sollen die Bankkunden beim Einkauf im Internet das neue Verfahren anklicken können. Die rasanten Entwicklungen im Internethandel zeigen deutlich, dass der Kundenwunsch nach einfachen und bequemen Lösungen mindestens ebenso groß ist wie der nach Sicherheit - online wie offline. Vor diesem Hintergrund haben die genossenschaftliche Finanzgruppe, die Sparkassenorganisation sowie die Groß- und Privatbanken das Online-Bezahlverfahren auf den Weg gebracht. Die Vorteile liegen auf der Hand, da es eine, direkt mit dem bewährten Girokonto verknüpfte, Lösung ist - erst einmal für das Online-Bezahlen. Als ein nächster Schritt könnte dann auch das mobile Bezahlen dazukommen. Ein weiterer Vorteil gegenüber den bestehenden Bezahlsystemen im Internet ist die Datensicherheit: Paydirekt verkauft nicht die Warenkorb-Daten der Kunden. Und die Kontodaten der Kunden bleiben bei seiner Bank, sie gelangen nicht zum Händler. Die Server und die Datenströme laufen ausschließlich in Deutschland. Über Paydirekt werden die Bankkunden ihre Netzeinkäufe sicher und einfach vom Girokonto bezahlen können.

Voraussetzung ist die Onlinefähigkeit des Kontos. Ohne Anmeldung zum Online-Banking ist eine Registrierung nicht möglich. Die Basis dafür ist das Girokonto der Bankkunden. Deshalb gelten hier die Konto-Vorteile: Sicherheit, Datenschutz, Anonymität der Kontodaten, vertrauenswürdiger und transparenter als bestehende Bezahlverfahren. Insgesamt wird Paydirekt durch die einfache, bequeme und sichere Abwicklung dafür sorgen, dass Online-Bezahlen für Kunden interessant wird, die bisher zurückhaltend waren.



Bürgermeister Winkelmann gratuliert der ältesten Bürgerin Sprockhövels zum 109. Geburtstag. Mathilde Mange ist die drittälteste Bürgerin in Nordrhein-Westfalen und mit Abstand die älteste Sprockhövelerin. Sie gehört zu den zehn ältesten Bürgern Deutschlands. Sogar von Bundespräsident Gauck hat sie ein Glückwunschsreiben bekommen. Sie sprach aus, wie dankbar man sein muss, dass die letzten 70 Jahre in Deutschland so verlaufen sind, wie sie waren. Sie hat den Ersten Weltkrieg noch als Zeitzeugin erlebt und musste im Zweiten Weltkrieg um ihr Leben fürchten.

Foto: Barbara Scharloh, Stadt Sprockhövel



Pflege mit Gesicht:

- freundlich
- zuverlässig
- gut beraten



Simone Boecker
Pflege & Hilfe zu Hause

Bredenscheider Str. 139 • 45527 Hattingen

Ihr persönlicher Pflegedienst für Hattingen und Sprockhövel

- Hilfe bei Pflegebedürftigkeit
- medizinische Pflege

- Hilfe und Anleitung bei Demenz
- hauswirtschaftliche Pflege

Ihr Beratungstelefon: 023 24 / 902 35 23 (24 Std. erreichbar)

Funkmietwagen Breitenborn

Sandra Breitenborn

- Personenbeförderung
- Krankenfahrten – für alle Krankenkassen zugelassen

- Flughafentransfer
- Kurierdienste



☎ 0 23 24 / 34 44 854

Fax: 023 24 / 34 44 853
45549 Sprockhövel

Mo.–Do. 7–24 Uhr, Fr. 7–ca. 1.30 Uhr,
Sa. ab 21.30–ca. 4 Uhr, So. 9–24 Uhr

Ruhr-Golf

Golf für Jedermann!

Schnupper-Golf-Kurse und Platzreife-Kurse

**In der Lake 33
58456 Witten
Telefon: 02302-20 268 28**



109. Geburtstag gefeiert

Bürgermeister Ulli Winkelmann gratuliert der ältesten Bürgerin Sprockhövels zum 109. Geburtstag, und zwar in Anwesenheit der Tochter und des Schwiegersohns der Jubilarin, Ingeborg und Gerd Weituschat. Mathilde Mange ist die drittälteste Bürgerin in Nordrhein-Westfalen und mit Abstand die älteste Sprockhövelerin. Sie gehört zu den zehn ältesten Bürgern in Deutschland. Sogar von Bundespräsident Johannes Gauck hat sie ein Glückwunschsreiben bekommen. Bürgermeister Ulli Winkelmann war von dem präzisen Denken der Seniorin begeistert. Mathilde Mange sprach aus, wie dankbar man sein muss, dass die letzten 70 Jahre in Deutschland so verlaufen sind, wie sie waren. Sie hat den Ersten Weltkrieg noch als Zeitzeugin erlebt und musste im Zweiten Weltkrieg um ihr Leben fürchten.

1 Jahr „Rasselbande“ – professionelle Kinderbetreuung vor Ort



Vor einem Jahr eröffnete im Eickersiepen 6a die erste Großtagespflegestelle von Sprockhövel. Neun Kinder im Alter bis zu drei Jahren konnten dort von 7 bis 16 Uhr betreut werden, so dass den Eltern zum Beispiel der Wiedereinstieg in die Arbeitswelt ermöglicht wurde.

Die beiden Betreiber Frau Renate Calcagno und Frank T. Bomers sind ein eingespieltes Team von ausgebildeten Pädagogen, die sich auf die Betreuung von Kleinkindern spezialisiert haben.

Renate Calcagno ist gelernte Erzieherin mit mehr als 30 Jahren Berufserfahrung und Frank T. Bomers ist Diplom-Pädagoge mit der Zusatzbildung zur Kindertagespflegeperson. Die beiden haben seit 2011 eine Großtagespflegestelle in Wattenscheid betrieben, die dort sehr gut angenommen worden war. „Wir haben unser Nesthäkchen in

gute Hände gegeben. Wir wollten die professionelle Betreuung dort sichergestellt haben.“ Die Stadt Sprockhövel offerierte den zwei Erziehern die Möglichkeit in Sprockhövel ein Projekt zu beginnen, welches dem pädagogischen Konzept der beiden alle Chancen bot.

Auf 126 Quadratmetern stehen in der ehemaligen Verwaltungsstelle des Bauvereins sechs Zimmer im Erdgeschoss zur Verfügung. „Zwei Schlafräume: Einen für die Frühschläfer einen für die Spätschläfer. Ein großes Spielzimmer und eine Chilling-Lounge und ein großer, offener Essbereich. Da werden Träume wahr!“ erklärte Frank T. Bomers. Dazu kommt der kleine Garten, in dem die Kinder abwechslungsreiches Spielzeug und einen großen Rhododendron finden, in dem sie herumklettern können.

Und doch steht noch ein großer Wechsel innerhalb der nächsten sechs Monate bevor. „Wir ziehen tatsächlich noch einmal um. Von schön zu optimal!“ Das noch genutzte Bürgerbüro wird demnächst umgebaut und an die Anforderungen für eine Großtagespflegestelle angepasst. Dann wird dort das neue Hauptquartier der Rasselbande eröffnet. „Der Jahreswechsel wäre ein guter Zeitpunkt für den Umzug.“



Renate Calcagno & Frank T. Bomers



Eickersiepen 6a • 45549 Sprockhövel • Tel. 0 23 24/3443734

Den Anfang machten die Bremer Stadtmusikanten

Horst-Otto Berenbeck: Mein Lesen in der Kindertageseinrichtung Schee in Sprockhövel

Im Oktober begann die Stadt Sprockhövel eine Initiative, durch Lesepatenschaften den Kindern das Buch und das Lesen näherzubringen. Dieser Idee und diesem Tun hat sich Horst-Otto Berenbeck angeschlossen. Der 81-jährige Pensionär und ehemalige Diplom-Ingenieur, Fachrichtung Straßenbau, freut sich: „Seitdem bin ich der ‚Lese-Opa‘ in einer Kindertageseinrichtung.“

Über jeweils eine halbe Stunde wöchentlich hören ihm 10 bis 15 „Pinguin“- und „Bären“- sowie „Igel“- und „Elefanten“-Kinder der Einrichtung Schee in Sprockhövel zu, wenn er Geschichten erzählt oder vorliest.

Am Anfang waren es die „Bremer Stadtmusikanten“, das wunderschöne „Dornröschen“-Schloss und „Schneewittchens“-Schönheit, die in diesem Kreis für fast alle fesselnd waren. Dann kam über eine längere Zeit jede Woche aus „Buchwussels Märchenwelt“ ein kleiner Wicht, eben der Buchwussel, in die Tageseinrichtung. Und damit begann eine Reise durch die „Welt der Buchstaben“. Wechselweise waren es auch Kurzgeschichten von „Einem Sofa, das die Masern hat“ oder einer „Spinnenfamilie, die nach Berlin fliegt“.

Das Besondere der Vorleseaktion sei das spezielle „Kommunikations-Handeln“. „Ich lese nur, wenn ich meinen Lesestein, einen herzförmigen Kiesel, in der Hand habe. Über ein ‚Such-Rate-Spiel‘ finde ich in meinen Kleidungs Taschen den Stein“, sagt der Vorleser.

Der Stein bewirkt, dass der „Lese-Opa“ redet und die Kinder zuhören. Nach dem Lesen bekommt jedes Kind - auf seinen Wunsch - den Lesestein in die Hand und kann den „Lese-Opa“ nach allem fragen und ihm alles erzählen. Für die Kinder ein besonderes Erlebnis ist das Bilderbuchkino. Gemeinsam mit der Leiterin der Kindertageseinrichtung gestaltet Horst-Otto Berenbeck in gewissen Zeitabständen diese beliebte Kinostunde. Das Besondere dabei ist, dass die lernbereiten Kinder



Zunächst waren es das wunderschöne „Dornröschen“-Schloss und „Schneewittchens“-Schönheit, die in diesem Kreis für fast alle fesselnd waren. Dann kam über eine längere Zeit jede Woche aus „Buchwussels Märchenwelt“ ein kleiner Wicht, eben der Buchwussel.

beim Vor-Lesen der vielseitigen Kindergeschichten die zugehörigen Bilder Mit-Sehen können.

Seit einigen Wochen liest Horst-Otto Berenbeck interkulturelle Geschichten. Das Projekt „Alle Kinder dieser Welt“ ist eine Initiative der „Stiftung Lesen“, die speziell für die pädagogische Arbeit in Kindertagesstätten entwickelt wurde. Es ist eine Buchreihe, die Freundschaftsgeschichten von deutschen und ausländischen Kindern erzählt. „Dennoch bringen für die Drei- bis Vierjährigen immer wieder Grimms Märchen die großen Augen und das ruhige Zuhören“, sagt der „Lese-Opa“.

**Ab Freitag, 2.10.
Bayrische
Oktoberfestkarte**

**Am 2.10.
ab 19 Uhr
Hüttengaudi**

**Bayrische Schmankerl und
bayrische Musik!**

Restaurant
Jever Krog
mit der friesischen Note



**Jeden ersten Sonntag im Monat
großes Fischbuffet!**

**Känguru,
Strauß,
Zebra...**

Ab jetzt wirds exotisch!



**Kockpott und Kodderschnute
Dienstag, 22.9., 20 Uhr** (Einlass 19.30)

Programm: „Das gibt's doch nicht!“
Matthias Reuter & Micki Wohlfahrt
Der Kartenvorverkauf hat begonnen!

Öffnungszeiten: Di. bis Sa. 12.00-14.30 Uhr (Küchenschluss 14.15 Uhr), So. 11.30-14.00 Uhr und Di.-So. ab 17.30 Uhr. Mo. Ruhetag.
Meesmannstraße 103 · 58456 Witten-Herbode · ☎ 0 23 02/7 36 05 · www.jeverkrog.com · E-Mail: info@jeverkrog.com



Dr. Uwe Pöhls vom Energieverbraucherportal (links) überreicht die Auszeichnung „TOP Lokalversorger Wasser“ an Hansjörg Sander von der AVU. Foto: AVU/Bernd Henkel

Ein Siegel für das Qualitätsprodukt Trinkwasser

AVU ist „TOP Lokalversorger“

Es ist ein alltägliches und gleichzeitig kostbares Gut. Da sind hohe Qualitätsansprüche selbstverständlich. Und das Trinkwasser der AVU erfüllt diese Ansprüche, wie die jetzt erstmals durchgeführte Untersuchung des unabhängigen Energieverbraucherportals belegt.

Das AVU-Trinkwasser bekam bei der erstmals durchgeführten Untersuchung das Qualitätssiegel „TOP Lokalversorger“ mit 205 von 228 möglichen Punkten und erzielte so ein außerordentlich gutes Ergebnis. Damit wurde die erforderliche Referenzzahl des Bundesdurchschnitts für Unternehmen gleicher Größenordnung von 91 Punkten deutlich übertroffen.

In der Begründung des Energieverbraucherportals heißt es: „Es konnte ein sehr gutes, weit überdurchschnittliches Abschneiden in vielen Bereichen (Service, regionales Engagement) erzielt werden. Die Ergebnisse in den Bereichen Transparenz der Qualität, Kundenzufriedenheit sowie Sicherheit und Zukunftsthemen waren herausragend.“

Die Auszeichnungsträger 2015 mussten sich einem strengen und weit gefassten Kriterienkatalog in den Bereichen Service und Sicherheit sowie Ökologie stellen.

Fest in der Freiwilligenbörse

Fast alle Aktiven aus beiden Einrichtungen der Freiwilligenbörse trafen sich zum 3. Sommerfest. „Diese zwanglosen Zusammenkünfte schweißen die Akteure der Freiwilligenbörse noch mehr zusammen“, sagt Peter Rust, der seit Anfang an an vielen Einsätzen der Freiwilligenbörse beteiligt ist.

Neben dem Sommerfest gehören auch regelmäßige Frühstückstreffen und andere Zusammenkünfte zu den Geschäftsaktivitäten der Börse. Informationen und Ideen werden gerade bei diesen Veranstaltungen unter den Aktiven lebhaft gesammelt und ausgetauscht. Und so ist es auch nicht verwunderlich, dass die beinahe 30 Aktiven diesmal Ideen und Angebote im Zusammenhang mit der Unterstützung für die Flüchtlingshilfe sammelten und in die Tat umsetzen wollten. Bürgermeister Ulli Winkelmann, der das Sommerfest der Freiwilligenbörse zum ersten Mal besuchte, hob den großen Tatendrang der Ehrenamtlichen besonders hervor und stellt klar, dass ihm bei der notwendigen Unterstützung der Flüchtlingsintegration, aber auch bei anderen gesellschaftlichen Aufgaben dieses Engagement in dieser sorgenvollen Zeit sehr hilft.

Adventjugend: Fußballturnier

Der Ball rollt wieder in der Glück-Auf-Halle beim Jugend-Fußballturnier der Adventgemeinde Sprockhövel, und zwar am Sonntag, 27. September, von 9.15 Uhr an. Bereits zum 12. Mal treffen sich Mannschaften aus NRW, Niedersachsen, Hessen und anderen Bundesländern, um nach erfolgreichem Abschneiden den Siegerpokal mit nach Hause zu nehmen. Neben interessanten Fußballspielen wird es auch in diesem Jahr ein Angebot an Speisen und Getränken geben. Sie sind nicht nur den aktiven Sportlern und Zuschauern vorbehalten - auch Spaziergänger und Anwohner sind eingeladen, einen Abstecher in die Glück-Auf-Halle zu unternehmen. Die Einnahmen daraus werden wie jedes Jahr der Aktion „Sorgenkinder der Stadt Sprockhövel“ zugutekommen. Mannschaften melden sich beim Organisator Stefan Harke, Telefon 01 78/8 76 19 80. Anmeldeschluss ist am 13. September.

So., 27.9., ab 9.15 Uhr
Glück-Auf-Halle



**schnell, preiswert
und zuverlässig**

Bolter

Taxi & Funk-Mietwagen

Flughafentransfer
Dialysefahrten
Krankenfahrten (alle Kassen)
Kurierdienst
Transport von bis zu 6 Fahrgästen

☎ 0 23 24/96 84 30

Öffnungszeiten:
So. – Do. 7.00 – 24.00 Uhr
Fr. 7.00 – 2.00 Uhr
Sa. ab 21.30 – 4.00 Uhr
Weitere Termine nach Vereinbarung.

**5 Jahre
in Sprockhövel**

Niedersprockhövel

Verkaufsoffener
Sonntag!



**Ihr Pflegedienst für
Sprockhövel und Hattingen**

E. Hilgenstock
02324 **90 00 18**
... denn Pflege bleibt Vertrauenssache

Seit unserem Umzug in die
Hauptstraße –
eine feste Einrichtung.
Wir entlasten Angehörige!

Falls Sie irgendwelche Fragen haben,
rufen Sie uns einfach an - wir helfen gerne!

Stundenweise Betreuungs-
gruppe in unserem Haus
inkl. Fahrdienst.
(Auch möglich, wenn Sie von einem
anderen Pflegedienst versorgt werden.)



Die Hauptstraße wird r 21. Stadtfest in Niedersprockhövel findet vom 11.

Das 21. Stadtfest in Niedersprockhövel steht vor der Tür. Für den amtierenden Vorstand ist es bereits das 4. und es bietet immer wieder einige Neuerungen an. Das Interesse in und um Sprockhövel ist groß, und die Hauptstraße ist mit über 80 Ständen rappellvoll.

Die große Kinderwelt wird am Samstag und Sonntag von 13 bis 18 Uhr zum zweiten Mal auf dem Volksbankparkplatz ihre Zelte aufschlagen. Die Kinder können sich auf viele Attraktionen auf dem gesperrten Parkplatz der Volksbank freuen. Auf dem Parkplatz vor der Sparkasse findet ebenfalls zum dritten Mal das Sparkassen Oktoberfest statt. Oktoberfestbier wird in einem großen Zelt die Besucher auch in Sprockhövel begeistern.

Der mittlere Teil steht ganz im Zeichen der Relaxgas-Bühne mit einem Programm für Jung und Alt. Den Start auf der Bühne bilden in diesem Jahr ein ökumenischen Gottesdienst und danach die offizielle Eröffnung mit Bürgermeister Ulli Winkelmann und dem WIS-Vorsitzen- den Christoph Bremkamp um 18 Uhr.

Gegen 18 Uhr wird mit der evangelischen Kirche zusammen die Sparkassen-Bühne eröffnet. Der Standort ist auf Höhe der Hauptstraße 40 direkt gegenüber der Einmündung in den „Baumhof“. Am Freitag eröffnen drei Bands unter dem Motto Rock'n'Pray das Bühnenpro- gramm. Sonntag öffnen dann um 13 Uhr die Geschäfte an der Hauptstraße und laden zu ei- nem Einkaufsbummel bis um 18 Uhr ein.

Die Fußball- und Handballabteilung des TSG Sprockhövel, der SC Obersprockhövel, der Hiddinghauser FV und die Gartenfreunde Sprockhövel sorgen für die Getränke. Oktoberfestbier bietet zusätz- lich Restaurant Eggers an.

Das Restaurant Sirtaki, Restaurant Rose, der Dorf- krug, die Firma Schlossbeck, die Fleischerei Kuh- lendahl, die Metzgerei Granel, die Vinothek und die Gartenfreunde Sprockhövel werden die Besucher mit kulinarischen Gaumenfreunden verwöhnen.

RELAXGAS-Bühne Von-Galen

Freitag 11. September

17:00 Ökumenischer
Eröffnungsgottesdienst
18:15 Schitték Chöre
20:00 Della Brown

Samstag 12. September

13:00 Circus Basınastak
14:00 TSG Sprockhövel
15:00 TuWas Sportstudio
16:00 Chorgemeinschaft
Sprockhövel
18:00 Until Red.
20:00 Band der Herzen

Sonntag 13. September

11:00 Mittendrinn Gottesdienst
12:30 Bläser ev. Kirchengem
Sprockhövel
14:00 MusicFoodLove
15:00 Gemischter Chor Sprock
16:30 Jazzband Musikschule Sp
18:00 Ausklang an den Essen
Getränkständen

Änderung vorbehalten
weitere Infos unter www.stadtfest-sprockhoevel.de

Nix los
Doch was los
in ... Sprockhövel

MSC Sprockhövel e.V. im ADAC

**25. Oldtimertreffen
und -ausfahrt**
Rund um Sprockhövel

am Sonntag, den **06.09.2015**

Tourensportliche und touristische Ausfahrt bis Baujahr 1990
Start ab 13.00 Uhr
Treffen für PKW und Motorräder bis Baujahr 1985 ab 11.00 Uhr

Informationen: www.msc-sprockhoevel.de
Parkplatz Lidl, Beisenbruchstraße, 45549 Sprockhövel

Sie suchen ein außergewöhnliches Geschenk?

Wir haben die Idee ►

Foto Sieper
Inh. Ulrike Sieper
Ihr Fotofachgeschäft für analoge und digitale Fotografie in Sprockhövel

Stadtfest-Angebot
vom 11. – 13.9.2015
Passbilder 8€
4 Stück
Bitte ausschneiden und
im Geschäft vorlegen.

Hauptstr. 27 · 45549 Sprockhövel · Tel.: 02324/9195747
Fax: 02324/6868410 · www.foto-sieper.de



Info und Ausstellung bei Foto Sieper,
Hauptstraße 27.



**Sparkassen
Oktoberfest**

rappelvoll

bis 13. September statt

Sparkassen-Bühne Hauptstraße 38-40

Freitag 11. September

18:00 Eröffnung Rock'n Pray
ab 18:30-22:00 Uhr
Leutnant Lenhart aus Witten
Six p.m. aus Hamm
Blue House aus Sprockhövel

Samstag 12. September

13:00 Schulband
Mathilde-Anneke-Schule
15:00 TSG Sprockhövel
16:00 Tom Frost
18:00 ExBack
19:30 La Kawa Banda

Sonntag 13. September

12:00 Jazzpana
15:00 Shantychor Sprockhövel
16:00 Naila Abdel-Al, Setareh & Nuray
Orientalischer Tanz
15:00 Gemischter Crescendo
Chor Sprockhövel
16:30 Musical JZ Sprockhövel
18:00 Ausklang an den Essens- und
Getränkständen

Änderung vorbehalten
weitere Infos unter www.stadtfest-sprockhoevel.de

**Volksbank
Kinderland**

Niedersprockhövel

Fashion Store Inhaberin: M. Obermann



**Saison-
Eröffnung**

Sonntag, 13.9.2015
13 – 18 Uhr geöffnet

Street One **CECIL** s.Oliver

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.30–18.30 Uhr · Sa. 9.30–14.00 Uhr
Hauptstraße 19 · 45549 Sprockhövel · ☎ 023 24/686 63 92



Hauptstraße 46
45549 Sprockhövel
☎ 023 24/9 19 57 22

Große Weilstraße 11
45525 Hattingen
☎ 023 24/2 16 66

www.flash-fotostudio.de

**Elektroinstallation • Hausgeräte
Haushaltsartikel • Küchenmodernisierung**

Kundendienst

Miele

SIEMENS

NEFF

LIEBHERR

BOSCH

Constructa

seyock
elektro
haustechnik

**ELEKTRO
SCHÖNEBORN**

Service ist unsere Tradition!

Hauptstraße 46, 45549 Sprockhövel, Tel.: 023 24/9 19 57-0, Fax: 023 24/9 19 57-29
Große Weilstraße 12, 45525 Hattingen, Tel.: 023 24/2 13 87, Fax: 023 24/2 32 75

-Straße

Bierverkauf der Vereine

Gartenfreunde Sprockhövel
Standort: Brunnenplatz ev. Kirche

TSG Sprockhövel Handball
Standort: Vor Hauptstr.42

TSG Sprockhövel Fußball
Standort: Vor Hauptstr.52

SC Obersprockhövel
Standort: Vor Hauptstr.58

Hiddinghauser FV
Standort: Vor Hauptstr.64

Bierverkauf der Gastronomen:

Hotel/Restaurant Eggers
Standort: im Oktoberfestzelt

Dorfkrug
Standort vor seinem Biergarten

Steakhaus Rose
Standort vor seinem Biergarten

spontan, ohne voranmeldung zum friseur!

**CUT'n
COLOUR**

ihr friseur!

cut'n colour
inhaber rolf bähner
hauptstraße 15
45549 sprockhövel
telefon 023 24/7 30 97

dienstag–freitag 9.00–18.00 uhr / samstag 8.00–13.00 uhr

Nix los
Immer was los
in ...

Sprockhövel

Termine im September 2015

- 04. - 06.09.** **58. Herzkamper Schützenfest**
auf dem Herzkamper Festplatz
- 06.09.** **61. Trödelmarkt in Haßlinghausen**
entlang der Mittelstraße & vor dem Rathaus
Haßlinghausen
- 06.09.** **25. Oldtimertreffen und -ausfahrt**
Rund um Sprockhövel, Start ab 13 Uhr Parkplatz Lidl
(siehe auch Ankündigung auf Seite 6)
- 11. - 13.09.** **Stadtfest**
 **in Niedersprockhövel**
Hauptstraße in Niedersprockhövel mit Volksbank
Kinderland und Sparkassen Oktoberfest
- 19.09.** **Weltkindertag**
vor der Sporthalle Haßlinghausen & Parkplatz
- 20.09.** **Hohtag mit der Löschgruppe**
Obersprockhövel
auf dem Hof der Kornbrennerei Hegemann
- 20.09.** **Sparkassen-Staffel-Marathon**
Sprockhövel
Schulhof Mathilde-Anneke-Schule und „Alte Trasse“
- 26.09.** **3. und letzte Stadtrundfahrt des SVS**
13 - 17 Uhr
Treffpunkt: Fritz Lehmann-Weg, Niedersprockhövel
Anmeldungen unter 0163 603 4711 Ulrike Dikty

Informationen und weitere Termine unter: www.was-los-in.de



11.



VARILUX®

EIN TAG BRAUCHT MEHR ALS EINE BRILLE!

MEHR SEHEN
MEHR ERLEBEN



Jetzt attraktives Varilux Mehrbrillenangebot sichern!

Egal ob für Mode, Sport & Freizeit, zur Entspannung im multimedialen Alltag oder einfach als Ersatz – für jede Sehsituation gibt es die passende Brille. Sichern Sie sich jetzt beim Kauf einer Brille **attraktive Angebote für jede weitere Zusatzbrille** – z. B. mit Varilux Gleitsichtgläsern, Eyezen für entspanntes Nahsehen oder den intelligenten farblosen Gläsern Crizal Transitions von Essilor. Lassen Sie sich diese sensationellen Angebote nicht entgehen!

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

Nach Rücksprache machen wir auch **Hausbesuche!**

Hauptstr. 45 · 45549 Sprockhövel
Telefon 02324/78164

 **Brillen Brandes**
Augenoptikermeister
Gunnar Brandes und Pilar Quiles Porta



Leben ...
... in den eigenen vier Wänden – bis ins hohe Alter!



Fr., 11.9.: Tag der offenen Tür zum Stadtfest

 **Pflegedienst Dahlhaus**
Die kompetente Hilfe

Wir stehen für:

- Verlässliche Einsatzzeiten
- Ausgebildete Mitarbeiter
- Ausführliche Beratung

Lebensqualität und Sicherheit durch den Hausnotrufdienst kostenfrei bei Übernahme durch Pflegeversicherung!

Kooperationspartner
 **tellimed**
HAUSNOTRUF

bis 13. September



**Verkaufsoffener
Sonntag!**
13 bis 18 Uhr

Niedersprockhövel

**Shoppen beim Stadtfest
in entspannter Atmosphäre!**



Wir gewähren vom 11. bis 13. September

20 % Rabatt

auf Nachtwäsche, Dessous, Bademoden und Schuhe!
(ausgenommen bereits reduzierte Ware)

Lassen Sie sich bei einem Glas Sekt von den
neuen Kollektionen inspirieren!



Besser leben
HAUS DER GESUNDHEIT

Ihr modernes Sanitätshaus für
Gesundheit und Wohlbefinden!

Öffnungszeiten:

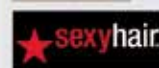
Mo-Fr 8.30-13 Uhr u. 15-18.30 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Hauptstraße 62 • 45549 Sprockhövel • ☎ 0 23 24/68 69 820
info@sanitaetshaus-besser-leben.com • www.sanitaetshaus-besser-leben.com

**Stadtfest-
aktion:**

Vom 10.09. bis 12.09.15:

**20 % Rabatt auf Pflege-
und Stylingprodukte
von NEWSHA und sexyhair.**

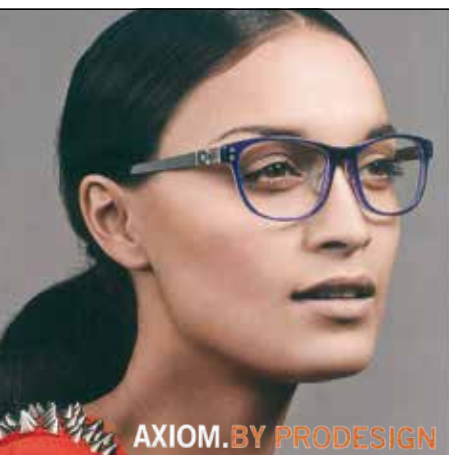


Seit
Juli '15
verstärkt
Sandra
Wohlfahrt
unser Team.

Mit & ohne Terminvereinbarung

**HAIRCUT
BY MELANIE**

Haircut by Melanie | M. Blaschke | Hauptstr. 29 | Sprockhövel | Fon 79757



AXIOM.BY PRODESIGN

GUT SEHEN.

Zum Stadtfest:
50 % auf ausgesuchte Lagerware

Krenzer

UHREN • SCHMUCK • BRILLEN • KONTAKTLINSEN

Hauptstraße 17 • ☎ 0 23 24/7 19 77



Ewige Liebe Armband



GUT AUSSEHEN.



**Ihr
Seniorentreff**

Birte Heidemann
 Bochumer Straße 8
 45549 Sprockhövel
 ☎ 023 24/6 85 95 19
 kontakt@tagespflegeamturm.de
 www.tagespflegeamturm.de

**Tagesbetreuung
für Senioren und
Demenzbetroffene**



König Ludwig lebt zusammen mit fünf Zwergseidenhühnern bei Frau Heidemann in Herbede mit schönem, grünen Auslauf. Hier wird großen Wert auf artgerechte Haltung, Fütterung und Gesundheitsfürsorge gelegt.

König Ludwig kommt Standesgemäß wird Leibspeise kredenzt

Adeliger Besuch in der Tagespflege am Turm: König Ludwig kommt in Begleitung seiner Prinzessin, um nach dem Sprockhöveler Volke zu sehen. Standesgemäß wird ihm dort seine Leibspeise kredenzt, die auch die hübsche Prinzessin nicht verschmäht: Mehlwürmer.

Mehlwürmer? Ja, „König Ludwig“ und „Prinzessin“ sind zwei Mitte Juni geschlüpfte Küken, die Nachkömmlinge von dem Seidenhahn Silverster und der Strupphenne Adele, die von der Hobbyhalterin Veronika Katz aus Witten-Durchholz gezogen wurden. Als sie merkte, dass sich diese Küken außergewöhnlich zahm und menschenbezogen entwickelten, war eines ihr sehnlichster Wunsch: Das müssen Therapiehühner werden.

In ähnlichem Gedanken – nach dem Konzept „Tiere öffnen Welten“ – besuchen diese Küken nun seit Anfang August die Senioren der Tagespflege am Turm. Besagtes Konzept legt Wert darauf, dass Tiere so natürlich wie möglich integriert werden. Sie brauchen keine Kunststücke zu beherrschen, sondern dürfen einfach nur sie selbst sein. Und das allein ist schon die besondere Magie. Tiere bringen nachweislich Leben und Wohlbefinden zu den Menschen, sie regen zum Beobachten, Erzählen, Erinnern und Kümmern-Wollen an. Einfach nur, weil sie ihre natürlichen Verhaltensweisen zeigen dürfen und sich so ungehemmt über die Leckerchen freuen.



**Wir in
Sprockhövel
WIS**
www.wis-sprockhoevel.de



Stadtfest
Sprockhövel erleben



Kinderland-Bühne auf dem Volksbank-Parkplatz

Samstag, 12. September:

- 12.00 Uhr TSG Turnen
- 14.00 Uhr Ruhrölften
- 15.00 Uhr Naila Abdel-Al – orientalisches Tanztheater Alhambra

Sonntag, 13. September

- 12.00 Uhr GGS Börgersbruch
- 15.00 Uhr Jasmins Tanzstudio
- 16.15 Uhr Fabi's Rotznasentheater von und mit Fabian Rabe





Vinothek
Dorfstraße 13
Café & Restaurant

Diese und weitere Termine
finden Sie auch unter:
www.dorfstrasse13.de

Telefon: 023 39/12 02 77 oder
01 79/1 15 98 08
Dorfstraße 13 · 45549 Sprockhövel
www.dorfstrasse13.de
 Neue Öffnungszeiten:
 Di.–So. 11.00–23.00 Uhr,
Küchenzeiten:
 Di.–So. 11.00–14.00 und 18.00–21.30 Uhr

**Wir sind
mit dabei!
Stadtfest
11.-13.9.**



**Verkaufsoffener
Sonntag!
13 bis 18 Uhr**

Kids und Schneewitterich

„Rucksack“ fördert kulturelle Bildung

Mit dem Projekt „Kulturrucksack“ fördert das Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes NRW die kulturelle Bildung von Kindern und Jugendlichen im Alter von 10 bis 14 Jahren. Durch die Teilnahme an dem Programm konnten auch in diesem Jahr wieder unterschiedliche Projektideen im AS, dem Jugendzentrum in Niedersprockhövel, umgesetzt werden.

Das dies auf unterschiedliche Weise gelungen ist, davon können sich alle Interessierten am Samstag, 12. September, von 16 Uhr an bei einer gemeinsamen Präsentation im Jugendzentrum an der Eickerstraße während des Sprockhöveler Stadtfestes überzeugen lassen.

Eine ganz eigene Version von „Schneewittchen und den sieben Zwergen“ präsentiert die Filmprojektgruppe. Die Teilnehmer des Projekts schrieben den Märchenklassiker zu einer eigenen, modernen und humorvollen Version „Schneewitterich und die Straßenkids“ um. Mit der professionellen Unterstützung des Kameramanns Christian Saur wurde dann das Drehbuch an verschiedenen Spielorten verfilmt, wobei spontan auch Statisten mitgewirkt haben.

Ihre Bücher präsentieren die Teilnehmer des „Buchkinderprojekts“. Sie dachten sich in der Bücherei ihre eigenen Geschichten aus und arbeiteten unter anderem mit Linoldruck, Stempeln und Acryl. Die Buchdeckel wurden gestaltet und die Bücher gebunden. So wurden unter der Anleitung der Diplom-Designerin Alexandra Luczak die Teilnehmer in alle Prozesse des Bücher-machens eingebunden.

„Let's rock AS“ heißt es dann bei der Darbietung der „Musical Dance Gruppe“. Die Teilnehmer, 9 Mädchen, 4 Jungen, präsentieren mitreißende Choreografien zu den bekannten Songs aus dem Jugendfilm „Rock It“. Das Jugendzentrum ist unter folgender Rufnummer zu erreichen: 0 23 24/59 18 45 oder im Netz: info@jz-niedersprockhoevel.de oder www.jz-niedersprockhoevel.de



Mit der professionellen Unterstützung des Kameramanns Christian Saur wurde dann das Drehbuch an verschiedenen Spielorten verfilmt, wobei spontan auch Statisten mitgewirkt haben.



Art of Beauty



Besuchen Sie uns auf dem Stadtfest Sprockhövel am 12. und 13. September 2015.

15 % Rabatt auf unsere Gutscheine

Dort erhalten Sie kostenloses Verwöhnprogramm

50 % Preisnachlass auf Wimpernneuanlage

Angebot und Behandlung auf dem Stadtfest
Limitierte Plätze, sichern Sie sich Ihren Termin!

Bahnhofstr. 6, 45549 Sprockhövel, Tel. 0 23 24 - 3 44 97 27
pures-sein@aob-sprockhoevel.de www.art-of-beauty-sprockhoevel.de





**Bauverein
Sprockhövel eG**

Öffnungszeiten:
 Montag – Freitag
 8.00 – 12.30 Uhr
 Montag, Dienstag, Donnerstag
 13.00 – 16.00 Uhr

Eickersiepen 8a
 45549 Sprockhövel
 Telefon: (0 23 24) 681 27-0
 Telefax: (0 23 24) 681 27-99
 e-mail: info@bauverein-sprockhoevel.de
 Internet: www.bauverein-sprockhoevel.de



**Kraftfitness • Bewegungskurse
Rehabilitation • Prävention
Entspannung • Ernährung**

GuFiT.19 an der Hauptstrasse öffnet am Stadtfest:
Samstag & Sonntag, 12:00 - 18:00 Uhr

Im Baumhof 15 + Hauptstrasse 19,
45549 Sprockhövel
Tel. 0 23 24 / 74 774

www.gufit.de



11. bis 13. September
auf der Hauptstraße in Niedersprockhövel

**Verkaufsoffener Sonntag
Bewachter kostenloser Fahrradparkplatz
Volksbank Kinderland
Sparkassen Oktoberfest
2 Musik-Bühnen**

Physiotherapie Vanderborcht

Mehr als gedacht!

Wusten Sie schon...

... neben den bekannten Therapiebereichen, sind wir
zusätzlich spezialisiert auf:

- Fazientherapie
- Inkontinenzbehandlung
- Physiotherapie bei Schwindel
- Kiefergelenksbehandlung
- Atemtherapie bei Lungenerkrankungen
(z.B. chronische Bronchitis, Astma,
Lungenemphysem, Mukoviszidose)



Rufen Sie uns an und
informieren Sie sich!

Tel.: 023 24 / 74 351
www.vanderborcht.de
Alte Bergstr. 2 | 45549 Sprockhövel

Sportangebot:

„Bewegte Herbstferien“

12. bis 16. Oktober, 9.30 bis 15.30 Uhr

Sporthalle „Im Baumhof“ (gegenüber dem Sportplatz „Im Baumhof“) in Niedersprockhövel

In der zweiten Woche der Herbstferien gibt es wieder ein Sport- und Betreuungsangebot der TSG 1881 Sprockhövel e.V.

Schwerpunkt der sportlichen Veranstaltung ist wieder ein Kurs in „Selbstbehauptung und Selbstverteidigung“ mit dem Ziel „Kinder stark machen“. Trainerin ist Andrea Haarmann, unsere zweifache Europameisterin im Judo. Nach dem Mittagessen, das gemeinsam im Sportlertreff eingenommen wird, geht es weiter mit: Fußball, Hockey, Handball, Tischtennis, Tanzen, Tennis und verschiedenen Sportspielen. Teilnehmen können Kinder im Alter von 8 bis 13 Jahren. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Kinder begrenzt. Die Kosten für jedes Kind betragen 75,00 €. In diesem Preis sind sämtliche Trainerkosten, die Aufwendungen für das Mittagessen und Pausengetränke enthalten. Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen. Die Teilnehmerplätze werden nach Eingang der Anmeldung und Bezahlung des Kostenbeitrages vergeben. In Kürze werden Anmeldeformulare in der Geschäftsstelle der TSG 1881 Sprockhövel e.V., Im Baumhof 20, 45549 Sprockhövel, ausliegen und auf der TSG-Homepage www.tsg-sprockhoevel.de veröffentlicht. Fragen hierzu beantwortet Herr Manuel Valentin, der zu den üblichen Geschäftszeiten in der Geschäftsstelle der TSG, telefonisch unter der Telefonnummer 02324-6864746 oder per E-Mail (manuel.valentin@tsg-sprockhoevel.de) zu erreichen ist.

Wir freuen uns auf euch! Das Trainerteam

Bärbel Stahlhut (Jugendwartin TSG 1881 Sprockhövel e.V.)

Wieder beim Stadtfest dabei

Mit viel Spaß und Freude sind die Klöntreffdamen und die Ehrenamtlichen der Freiwilligenbörse am 13. September mit einem **Tag der offenen Tür** im Rahmen des Stadtfestes dabei. In der Zeit von 14 – 18 Uhr gibt wie in der Vergangenheit von den Klöntreffdamen selbst gebackenen Kuchen und Kaffee. Die Ehrenamtlichen stehen für Fragen und Informationen zur Verfügung. Christina Schitteck wird wieder ein kleines von ihr gemaltes Bild verlosen. Einnahmen werden wie immer gespendet. Diesmal wird es sogar eine kleine Ausstellung geben. Eine junge Künstlerin aus Bochum, Sabine Fischer, stellt zum ersten Mal ihre gemalten Bilder aus. Diese Bilder werden einige Zeit in der Freiwilligenbörse ausgestellt bleiben.

13. Sept., 14-18 Uhr



Christina Schitteck



Sabine Fischer

Gutes Hören heißt am Leben teilnehmen

Hörminderungen führen dazu, dass andere Menschen scheinbar undeutlich und leise sprechen. Wenn zusätzlich noch durcheinander geredet wird, behindern Hörschwächen das Verstehen und die Teilnahme an den Gesprächen ganz erheblich. Das Problem entsteht dabei nicht etwa durch mangelnde Lautstärke. Denn es gehen meistens nur bestimmte Frequenzen verloren. Unterhaltungen sind unter diesen Umständen für alle Beteiligten anstrengend und unbefriedigend. Die Hörakustik bietet in diesen Situationen effektive Lösungen. Mittels ausgefeilter Technologien und Hörprogramme können die Einschränkungen ausgeglichen und Sprachverständnis und Klang wieder deutlich verbessert werden. Und mit der wiedererlangten Akzeptanz im sozialen Umfeld steigt nachweislich auch das Wohlbefinden. Das Gehör ist der Schlüssel zu Kommunikation und Hörerlebnis. So ist die ständige Gegenwart von Musik in der heutigen Welt ein eindeutiger Beweis für die Lust am Hören – gleichzeitig liegen darin allerdings auch erhebliche Gefahren für das Gehör. Von der Fähigkeit zur Kommunikation, vom Sprechen und Zuhören lebt auch das Zusammenleben der Menschen im Großen wie im Kleinen. Ohne Hören sind die Welt und das Leben sehr viel ärmer. Viele wissenschaftliche Untersuchungen haben bewiesen, was die Menschen, die mit Hörsystemen wieder besser hören, bestätigen können: Gutes Hören und Lebensqualität liegen ganz eng beieinander. Die Wiederherstellung des Hörvermögens ist für viele Menschen wie

die Rückkehr ins wirkliche Leben. Denn Hörminderungen führen in den meisten Fällen dazu, die geselligen Situationen, die häufig akustisch schwierig sind, aus Angst vor Missverständnissen zu meiden. Dazu kommen Stress und Versagensängste, die extrem belastend wirken. Deshalb sind regelmäßige Hörchecks die beste Vorsorge, um lebenslang mit beiden Beinen im erfüllten Leben zu stehen.



Hauptstraße 24
45549 Sprockhövel
Telefon (02324) 74267

info@hoerakustik-krause.de
www.hoerakustik-krause.de

- 5 Jahre Garantie*
- Kostenloser Hörtest
- Individuelle Beratung
- Hörsysteme ohne privaten Eigenanteil**
- Tinnitusberatung
- Kostenloses Probetragen



* auf alle Hörsysteme mit privatem Eigenanteil (Gemäß unseren Garantiebedingungen)

** bei Vorlage einer HNO-ärztlichen Verordnung und bei gesetzlicher Krankenversicherung zzgl. 10,- € gesetzliche Zuzahlung

„Kombi Marie“ bietet Hilfen an

Kinder und Beruf müssen einander nicht ausschließen. Das AWO-Projekt „Kombi Marie“ bietet Müttern ab 25 Jahren Hilfen beim Einstieg in das Arbeitsleben. Ob beruflicher Neustart oder Wiedereinstieg nach längerer Pause durch die Kindererziehung – im Projekt erhalten Frauen Beratung, Bewerbungstraining und Unterstützung bei der Suche nach geeigneten Stellen. Hilfe gibt es auch bei der Suche nach einer verlässlichen Kinderbetreuung. „Besonders alleinerziehende Mütter sehen sich vor großen Herausforderungen“, sagt Birgit Seuthe, Projektleiterin von „Kombi Marie“, „sie müssen die Betreuung der Kinder, den Haushalt und den Einstieg in den Job unter einen Hut bringen.“ Doch selbst wenn der Partner mithilft, ist es für viele Frauen nicht leicht, nach einer Familienphase wieder im Job Fuß zu fassen. Oft fehlt die passende Qualifikation für den gewünschten Beruf. Die Betreuung der Kinder ermöglicht meistens nur eine Teilzeitbeschäftigung.

Von Neuorientierung bis Wiedereinstieg

„Kombi Marie“ unterstützt Mütter von der Neuorientierung über die Bewerbung bis zum Berufseinstieg. In manchen Fällen steht am Ende auch eine Ausbildung, die in Teilzeit absolviert werden kann. Ziel ist, das Selbstbewusstsein zu stärken, um sich auf dem Arbeitsmarkt zu präsentieren und die Chancen auf einen Job zu verbessern. Dazu zählen ein Bewerbungstraining, das Erstellen überzeugender Bewerbungsunterlagen, Vorbereitung auf Bewerbungsgespräche und Beratungen zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Infos: 02332/558828

Kinderflohmarkt Börgersbruch

Am 18. September findet ein Kinderflohmarkt in der Zeit von 15 – 18 Uhr auf unserem Schulhof der Grundschule statt. Der Flohmarkt wird von unserem Förderverein organisiert und bewirtet. Ab 14 Uhr kann aufgebaut werden. Anmeldungen bitte per E-Mail an: sabine.kattenstein@gmx.de

18. Sept., 15-18 Uhr

Am 19. September findet unser „Tag der offenen Tür“ in der Zeit von 11 – 13 Uhr statt. Es gibt Einblicke in unseren Schulalltag und die Möglichkeit, einige Aufgaben und Materialien selbst auszuprobieren. Unsere Lehrkräfte präsentieren Unterricht und Materialien aus dem Schulalltag. Außerdem ist unsere Ganztagsbetreuung geöffnet und Frau Seidich, die Leiterin der OGS, wird mit Ihrem Team Einblicke gewähren und Fragen zur Betreuung beantworten. Auch an diesem Tag wird unser Förderverein unsere Gäste bewirten.

19. Sept., 11-13 Uhr

Matratzen • Rahmen • Oberbetten **Lebotex** Senioren-Betten

- in bequemer Liegehöhe
- auf Wunsch elektrisch verstellbare Kopf- und Fußteile

Informationen und Probeliegen bei uns.



Mo.–Fr. 14.00–18.00 Uhr • Langer Di. 14.00–20.00 Uhr
Vormittags und samstags nach Vereinbarung

www.lebotex.de

Obersprockhövel • Haßlinghauser Straße 72
(Am Schlagbaum) • Telefon 023 24 / 7 85 93



Für den ersten bundesweiten „Tag der Zahngesundheit“ am 25. September 1991 wurden „Info-Pakete“ entwickelt mit zahlreichen Materialien zur Patienteninformation, darunter Aufkleber und Flyer, die über viele Jahre die unzähligen Veranstaltungen begleitet haben. Eingerichtet und zur Verfügung gestellt wurden sie vom Verein für Zahnhygiene. Fotos: www.zahnhygiene.de

Verdrängt geglaubte Schäden kommen wieder zurück

Vor allem bei den Kleinsten: „Gesund beginnt im Mund“ – 25 Jahre Tag der Zahngesundheit

Der Tag der Zahngesundheit begeht im Jahr 2015 sein 25-jähriges Jubiläum. Er hat eine Geschichte, eine eindrucksvolle Gegenwart - und auch eine Zukunft. Diese Aspekte stehen in diesem Jahr im Blickpunkt beim Motto „Gesund beginnt im Mund - 25 Jahre Tag der Zahngesundheit“.

Im zurückliegenden Vierteljahrhundert hat sich die Zahnmedizin enorm verändert - aus der kurativen ist die präventionsorientierte Zahnheilkunde geworden.

Das prägt auch die zahnmedizinische Gesundheitsförderung. Der Tag der Zahngesundheit hat ebenfalls einige Veränderungen erlebt, auch das wird dargestellt. In die Gegenwart spielt vor allem hinein, welche Erfolge bei der Mundgesundheit die Beteiligten

auf vielen Ebenen erreicht beziehungsweise unterstützt haben. Die Aufgaben bleiben die gleichen, aber die Herausforderungen verändern sich. Mancherorts kommen verdrängt geglaubte Zahnschäden, vor allem bei kleinsten Kindern, wieder zurück. Gesellschaftliche Entwicklungen wie soziale Situationen, Migration, ungesunder Stress zu Hause und am Arbeitsplatz sowie chronische Allgemeinerkrankungen stellen hohe Anforderungen an die Zahnmedizin und Herausforderungen an die Prävention.

Zum Tag der Zahngesundheit können Behörden, Universitäten, Institute, öffentliche Einrichtungen wie Schulen, Kindergärten und Zahnarztpraxen verschiedene Aktionsmaterialien unter www.tagderzahngesundheit.de bestellen. Aus Anlass zum 25. Tag

der Zahngesundheit wurde eine neue Sympathiefigur für Zahnputzbecher „erschaffen“ - der Zahnputzdrache: bunt und kindgerecht gezeichnet, mit der liebevollen Aufforderung zum Zähneputzen.

Die Hoffnung der damaligen Initiatoren, dass die Bevölkerung mehr Information und Aufklärung zur Mundgesundheit erhält, um auch eigenverantwortlich Krankheiten und Schäden an Zähnen und im Mund zu vermeiden, ist also aufgegangen.

Allen Multiplikatoren, von der kleinen Praxis über die Apotheke an der Ecke oder die Geschäftsstelle einer Krankenkasse bis hin zu den vielen Redaktionen der regionalen oder bundesweiten Medien, dankt der Aktionskreis zum „Tag der Zahngesundheit“ für den Einsatz und gratuliert al-



Zum 25. Tag der Zahngesundheit wurde eine neue Sympathiefigur für Zahnputzbecher „erschaffen“ - der Zahnputzdrache: bunt und kindgerecht gezeichnet, mit der liebevollen Aufforderung zum Zähneputzen.

len zum großen Erfolg, den die gesamte Aktion dank all dieser Einzelaktivitäten inzwischen erreicht hat.

**Tag der offenen Tür
des Gesundheits-Studios
des Ortho-Mobiles**



**Samstag, 19. September,
von 10 bis 14 Uhr**

**Gesundheitslandschaft
für die ganze Familie**

www.fluechtlingshilfe-sprockhoevel.de

Das ehrenamtliche Engagement für Flüchtlinge in Sprockhövel hat einen neuen Anlaufpunkt. Seit März 2015 zeigt sich eine sehr große und erfreuliche Bereitschaft der Sprockhöveler Bürgerinnen und Bürger, Flüchtlingen mit unterschiedlichen Angeboten zu helfen.

In enger Zusammenarbeit mit der städtischen Flüchtlingsbetreuung treffen sich seither Ehrenamtliche, um Sprachkursangebote, Patenschaften, Aktionen und Sachspenden zu beraten.

Seit diesem Monat organisiert sich die Hilfe auf einem neuen Niveau: Auf der neugegründeten Website www.fluechtlingshilfe-sprockhoevel.de und mithilfe der Emailadresse mail@sprockhoevel.de können aktuelle Informationen eingestellt und gelesen werden. Presserechtlich verantwortlich ist Frau Miriam Venn, die als Sprockhöveler Bürgerin einen umfangreichen ehrenamtlichen Beitrag für die örtliche Unterstützungsarbeit liefert.

- Anzeige -



Den Patienten ganzheitlich betrachten und individuelle Lösungen finden: Implantat-Sprechstunde in der Praxis ThiemeHeermann.

Patientenseminar zu Zahnersatz und Implantaten

Was ist eigentlich der Unterschied zwischen einer losen Prothese und Zahnersatz mit Implantat? Wie erfolgt die Behandlung? Beim Thema Zahnersatz kommen schnell zahlreiche Fragen auf. Verlässliche Antworten zu finden, ist dagegen gar nicht so einfach.

Das Informations-Forum Gesundheit e.V. lädt deshalb am **Montag, 21. September um 19 Uhr** zum Patientenseminar. Referent ist ein international erfahrener Spezialist, Zahnarzt Dr. Jörn Thieme aus Bochum. Im Gemeindehaus St. Georg an der Augustastraße 9 referiert Dr. Thieme über „die sanfte Alternative: Implantate ohne Skalpell“ und beantwortet anschließend persönliche Fragen.

Unterbringung der Flüchtlinge

Am 25. August besuchte Bundestagsabgeordneter Ralf Kapschack (Wahlkreis Witten) aus Witten Bürgermeister Ulli Winkelmann in Sprockhövel. Er wollte sich wie zuvor in Witten vor Ort erkundigen, wie Sprockhövel bei der Unterbringung der Flüchtlinge aufgestellt ist und war angetan von der Hilfsbereitschaft der Menschen. Bei einem gemeinsamen Besuch der Unterkunft der Flüchtlinge in der Turnhalle Haßlinghausen zeigte sich Ralf Kapschack erfreut über die Anteilnahme der Mitarbeiter der Verwaltung. Er empfand diese als geprägt von viel Zuneigung und Hilfsbereitschaft.

Wie Bürgermeister Winkelmann war Ralf Kapschack der Meinung, es muss auf jeden Fall zeitnah ein Modus gefunden werden, dass die Kommunen in Nordrhein-Westfalen nicht auf ihren Kosten für Asylsuchende sitzen bleiben und dass DRINGEND etwas passieren muss.



(von links)
Bürgermeister
Ulli Winkelmann,
Oliver Tollnick
(Sachgebiet
Soziales und
Integration),
Ralf Kapschack

Fotoquelle: Bernd Brunke, Büro Ralf Kapschack

Öffentliche Vorträge mit zahnärztlichen Spezialisten als Referenten

Patientenseminar – Teilnahme kostenfrei

Die sanfte Alternative: Implantate ohne Skalpell

- Was tun bei Zahnverlust?
- Vortrag über neue Methoden bei Zahnimplantaten
- Lücken unsichtbar schließen

Montag, 21. September · 19.00 Uhr

Gemeindehaus St. Georg
Augustastr. 9 · 45525 Hattingen

Anmeldung erwünscht • Telefon 02041/54675 • www.patienten-scout.de

Eine Veranstaltung des Informations-Forum-Gesundheit e.V. mit unserem Referenten
Dr. Jörn Thieme, Master of Science für Implantologie, Master of Science für Oralchirurgie, Master in Oral Implantology (USA)

**Thieme
Heermann
Bochum**
Wir fördern Ihr Lächeln!

Zahnärzte in Bochum

Dr. Jörn Thieme, – Spezialist Implantologie –
Dr. Jan Heermann · Dr. Simone Thieme
Günigfelder Straße 25 · BO-WAT
Tel. 02327/2 39 73

Wir gehören zu den
Leading Implant Centers



Team, Therapien & Patienten-
service: www.thieme.com



„Neben aktuellem Fachwissen und einem breiten Behandlungsspektrum ist ein intensiver Austausch mit unseren Patienten ganz wesentlich für die erfolgreiche Behandlung“, betont Dr. Jörn Thieme. „Wir sprechen alle Möglichkeiten durch und entscheiden dann gemeinsam mit unseren Patienten die bestmögliche Lösung.“

Image

Nächster
Erscheinungstermin:

Dienstag, 29.9.2015

Anzeigenschluss: Mittwoch, 16.9.2015

Selbsthilfegruppe COPD Hattingen – Symposium Lunge



Am **Samstag, 12. September**, wird von 9 bis 17 Uhr das mittlerweile 8. Symposium Lunge in Hattingen stattfinden.

Das Thema des diesjährigen Symposiums lautet „COPD und Lungenemphysem – Behandlung von chronisch

obstruktiven Atemwegserkrankungen heute und in der Zukunft“. Herzstück des Kongresses bilden, wie in jedem Jahr, die Vorträge von namhaften Pneumologen, die über die verschiedenen Erkrankungen, Diagnoseverfahren sowie Therapie- und Prophylaxe-Maßnahmen referieren.

Interessierte können auf der Internetseite der Selbsthilfegruppe ein kostenloses Programmheft und weitere Informationen anfordern: www.lungenemphysem-copd.de

ISS Immobilien Service Seider GmbH

Vermitteln | Verwalten | Verkaufen

Wir tun was.



Roonstraße 17
Fon 0 23 24 - 91 95 980
Fax 0 23 24 - 91 95 989

45525 Hattingen
iss-udo.seider@web.de
www.iss-seider.de

Volles Leben für EN

Der EN-Kreis ist bunt, lebens- und liebenswert.

Ihre Begeisterung
und Ihr Engagement
stärken die
Lebensqualität in
der Region. Wir
unterstützen Sie.



Mehr Infos:

• AVU-Treffpunkt • 02332 73-123 • www.avu.de

AVU...
ENERGIE – wir denken weiter

KfW-Effizienzhäuser müssen rundum dicht sein

Wer mit günstigen Krediten der KfW-Förderbank bauen oder sanieren will, muss einen sachverständigen Energieberater hinzuziehen. Die Begleitung durch den unabhängigen Experten stellt sicher, dass das fertige Haus den angestrebten Energiestandard auch wirklich erreicht.



txn-p. Alles dicht? Die Gebäudehülle will lückenlos geplant sein. Foto: FLiB e. V./txn-p

Gute Planung ist unverzichtbar

Der Sachverständige kümmert sich unter anderem um ein sogenanntes Luftdichtheitskonzept. Hintergrund: Die Gebäudehülle muss nicht nur gut gedämmt, sondern lückenlos dicht sein, damit der Energiebedarf niedrig bleibt. Auch zum Schutz der Baukonstruktion vor Feuchtigkeit ist die dichte Hülle wichtig. Bauhand-

werker können Luftdichtheit aber nur dann sicher herstellen, wenn diese zuvor sorgfältig geplant wurde. Der „Leitfaden Luftdichtheitskonzept“ unter www.luftdicht.info gibt einen kompakten Überblick darüber, worauf es für eine dauerhaft dichte Bauweise ankommt. Die KfW-Bank verweist ihre Energieeffizienz-Experten ausdrücklich auf die vom Fachverband Luftdichtheit im Bauwesen betriebene Internetseite. Aber auch für Baufamilien, die das Geschehen auf der eigenen Baustelle im Blick behalten wollen, ist sie hilfreich.

txn-p

Fördertöpfe für zinsgünstige Darlehen sind noch gefüllt

Günstige Kapitalmarktzinsen rücken den Traum vom Eigenheim für viele nach wie vor in greifbare Nähe. Trotzdem bleibt die öffentliche Förderung als solider Finanzierungsbaustein für viele berechnete Haushalte interessant. Auf die sehr zinsgünstigen Darlehen des Landes Nordrhein-Westfalen macht jetzt die Wohnungsbauförderung des Ennepe-Ruhr-Kreises aufmerksam.

Profitieren können im Ennepe-Ruhr-Kreis diejenigen, die in einer der neun kreisangehörigen Städte eine gebrauchte Immobilie (Haus oder Eigentumswohnung) erwerben. Für Neubauten ist die Förderung auf Käufe in Hattingen, Sprockhövel, Wetter und Witten beschränkt.

„Grundsätzlich muss das erworbene Wohneigentum selbst genutzt werden. Ob jemand Anspruch auf das Darlehen vom Land hat, entscheidet sich am Einkommen. Freibeträge für erhöhte Werbungskosten, Körperbehinderungen oder ähnliches werden bei der Berechnung berücksichtigt. Grundsätzlich gute Aussichten haben Familien aus unteren und mittleren Einkommensgruppen“, erläutert Petra Kindt. Weitere Voraussetzungen für eine Bewilligung: Zur Familie gehört mindestens ein Kind oder eine schwerbehinderte Person wohnt im Haushalt. Kindt macht einige Beispielrechnungen auf. So könne eine vierköpfige Familie für den Bau eines neuen Hauses oder einer neuen Wohnung in Hattingen ein Darlehen von 103.000 Euro bekommen. Dafür wären je 0,5 Prozent Zinsen und Verwaltungsbeiträge zu zahlen. Die Tilgung läge bei 1 Prozent. Für einen Neubau in Wetter könnte ein Betrag von 93.000 Euro in Anspruch genommen werden.

Für gebrauchte Häuser und Wohnungen sind Darlehen zwischen 68.100 Euro und 84.400 Euro möglich. Für Witten gibt es in diesen Fällen noch einen zusätzlichen Stadtbonus von rund 11.000 Euro. „Für die Förderung beim Kauf gebrauchter Immobilien gilt allerdings, dass ein bestimmter energetischer Standard vorliegt beziehungsweise geschaffen wird“, macht Kindt deutlich.

Fördermöglichkeiten bestehen zudem für diejenigen, die ihr Haus oder ihre Wohnung durch Umbauen barrierefreier, energieeffizienter oder sicherer machen oder bestehende Wohnraum denkmalgerecht erneuern.

Für Rückfragen, Informationen über die genauen Fördervoraussetzungen oder ein Beratungsgespräch stehen Jutta Rieboldt (Tel.: 02336/93 2311, E-Mail j.rieboldt@en-kreis.de) und Petra Kindt (Tel.: 02336/93 2320, E-Mail p.kindt@en-kreis.de) als Ansprechpartner zur Verfügung. Insbesondere für Fragen zur Förderfähigkeit geplanter Umbauten ist zudem Andreas Görtz (Tel.: 02336/93 2310, Email a.goertz@en-kreis.de) ansprechbar.

(pen)

Checkliste fürs Grundstück

Bevor die Wahl der richtigen Ziegel oder die Farbe der Türrahmen zur Diskussion stehen, sollte beim geplanten Hausbau ein genauerer Blick auf den Baugrund selbst geworfen werden.

› Gibt es Baueinschränkungen?

Wer sein Traumhaus verwirklichen will, sollte zuvor unbedingt den Bauplan bei der zuständigen Gemeinde einsehen.

› Wie ist die Nahverkehrsanbindung?

Wenn das Grundstück ländlicher liegt und täglich gependelt werden muss, lohnt es sich langfristig, über einen teureren, aber zentraler gelegenen Bauplatz nachzudenken.

› Wie sieht es mit der Infrastruktur aus?

Ob Kindergarten, Schule, Einkaufsmöglichkeit oder der nächste Arzt: Auch hier sollte auf gute Erreichbarkeit Wert gelegt werden.

› Ist das Grundstück bereits erschlossen?

Was viele nicht bedenken: Nur wenn alle wichtigen Leitungen vorhanden sind, darf das Grundstück bebaut werden. Müssen Versorgungs-, Abwasser-, Kabel- und Gasleitungen erst gelegt werden, fallen weitere Kosten an, die im Kaufpreis nicht enthalten sind.

txn-p

Wohntrend: Beton statt Tapete

Die Zeiten, als Beton noch ein einfaches Gemisch aus Zement, Wasser und Zuschlag war, sind vorbei. Moderner Beton ist ein echter Hightech-Baustoff mit beeindruckenden Eigenschaften. Das Material



txn-p. Unverputzte Sichtbetonelemente im Innenbereich werten das Eigenheim auf und kennzeichnen eine hochwertige Innenarchitektur. Foto: betonbild/txn-p

sorgt mit hohem Schallschutz für Ruhe, ist nicht brennbar, schützt vor Feuchtigkeit, erlaubt kostensparendes Bauen und ist dennoch ein konsequent natürlicher Baustoff.

Ob Mauersteine, Wände aus Transportbeton oder Fertigteile, Beton bietet Baufamilien für jeden Bedarf und jeden Geschmack die passenden

Lösung. Eine wichtige Rolle spielen dabei die offensichtlichen Vorteile von Fertigelementen für das Massivhaus. Sie können unabhängig von Wind und Wetter ganzjährig hergestellt werden und überzeugen durch kürzere Bauzeiten, Wirtschaftlichkeit und präzise Qualität. Auch



... wenn es um Naturstein geht!



A&G Naturstein GmbH

Katzbachstraße 5 · 58256 Ennepetal
Telefon 023 33 / 60 30 858
info@a-g-naturstein.de

Wir fertigen im eigenen Betrieb
Küchenarbeitsplatten, Treppen, Böden,
Bäder, Fensterbänke u.v.m.
nach Maßvorgabe des Kunden.

Natürlich auch alles inklusive Einbau möglich.

Kabelschächte, Leitungsrohre, Türöffnungen oder andere individuelle Aussparungen werden bereits ab Werk integriert und machen aufwendige Arbeiten auf der Baustelle überflüssig.

Die individuell hergestellten Hauselemente werden auf der Baustelle exakt miteinander verbunden. So entsteht innerhalb kürzester Zeit ein kompletter Rohbau aus langlebigen, robusten Betonelementen.

Immer häufiger verzichten die Baufamilien dann sogar ganz oder teilweise auf das Verputzen oder die Beschichtung der Innenwände. Denn Sichtbeton ist mittlerweile zum Symbol für futuristisch-cooles Wohnen geworden und setzt mit seinen Oberflächenstrukturen und der edlen Farbgebung gestalterische Akzente.

txn-p

Kellerdeckendämmung: Warme Füße und niedrige Heizkosten



txn-p. Warme Fußböden in Altbauten sind keine Selbstverständlichkeit. Oft bringt erst eine nachträgliche Kellerdeckendämmung den gewünschten Wohnkomfort. Foto: Urso/txn-p

Bewohner von Altbauten kennen das: Trotz aufgedrehter Heizkörper bleibt es an den Füßen kalt. Grund ist die Kälte, die aus dem unbeheizten Keller nach oben steigt. Wer also endlich warme Füße und gleichzeitig weniger Heizkosten haben möchte, sollte die Kellerdecke des Eigenheims dämmen. Bei Heim- und Handwerkern bewährt haben sich Ex-

truderschaumplatten, weil sie eine hervorragende Dämmwirkung haben und sich leicht verarbeiten lassen. Die XPS-Platten von Urso werden von unten an die Kellerdecke geklebt und zusätzlich – bei unzureichend tragfähigen Untergründen oder einer Putzbeschichtung – mit Dübeln verschraubt. Die handlichen Platten sind in verschiedenen Stärken und Ausführungen erhältlich und frei von FCKW-haltigen Treibgasen. Sie werden umweltschonend ausschließlich mit CO₂ geschäumt.

Gut zu wissen: Die Kellerdecken-dämmung wird von der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) durch günstige Kredite oder einen Investitionszuschuss gefördert.

txn-p

☒ Verkauf
☒ Vermietung
☒ Verwaltung

Rund um die Immobilie sind wir für Sie da!

BRÜCKNER
IMMOBILIEN

VERWALTUNG · VERMITTLUNG · VERKAUF

Tel.: 0 23 24 / 5 37 67

Bruchstr. 45 · 45525 Hattingen

ivd



Ihr Heizungsspezialist für ...

... Heizungen aller Art!
... Neuinstallationen!
... Wartung und Pflege!



Inhaber: Ralf Krämer GbR • Hasslinghauserstr. 72 • 45549 Sprockhövel
Telefon: 0 23 24 / 97 12 01 • E-Mail: info@sommer-shk.de • Web: www.sommer-shk.de

Ronald Mayer: „Haßlinghausen hält zusammen“

Vereinsring hat sich zur Jahresplanung getroffen – Vorstand wurde vollständig gewählt

Der „Vereinsring Haßlinghausen“ hatte sich wieder zur Jahresplanung getroffen. Besonders im Mittelpunkt stand die jährliche „Nach(t)schlag“-Veranstaltung. Beim Treffen wurde auch der Vorstand wieder vollständig gewählt.

Die Förderung der Heimatpflege

Im September 1968 lud der damalige Gemeindevorstand Karl Kraft zur Versammlung ein, um einen „Vereinsring“ in Haßlinghausen zu gründen, mit dem Zweck, Volks- und Heimatfeste zu organisieren, weiterhin zur Förderung der Heimatpflege und Koordinierung von Vereinsveranstaltungen in Haßlinghausen tätig zu sein. Jeder eingetragene und auch nicht eingetragene Verein im Ortsteil Haßlinghausen kann Mitglied werden.

Der Vereinsring traf sich auch, um mit den Haßlinghauser Vereinen die Termine bis zum Jahreswechsel zu besprechen. 17 der 25 Vereine waren vertreten. „Haßlinghausen hält zusammen. Wir haben ein aktives Vereinsleben und wirken vereinsübergreifend für Haßlinghausen mit. Darauf können wir stolz sein“, betont Ronald Mayer, Vorsitzender des Vereinsrings Haßlinghausen.

Neben der Abstimmung der Vereinstermine untereinander stand die Unterstützung des Stadtteilfestes „Nach(t)schlag“ im Vordergrund. In diesem Jahr fand das Straßenfest bereits zum neunten Mal statt. Eine Erfolgsgeschichte. Gerd Hesse organisierte für den Werbering gemeinsam mit Wolfgang Weiß federführend diese Abend- und Nachtveranstaltung: „Ohne den selbstlosen Einsatz der Vereine wäre eine Umsetzung dieses Haßlinghauser Events nicht möglich. Ich freue mich, dass wir auf die zuverlässige Unterstützung des Ver-



Der Vorstand des „Vereinsringes Haßlinghausen“ (v.l.): Paul Greffin (neuer Schriftführer), Gerd Hesse (Beisitzer für Kultur), Elke Marnach-Pirdzuns (stellvertretende Vorsitzende), Ronald Mayer (Vorsitzender), Susanne Silbermann-Weger (Beisitzer für den sonstigen Bereich), Hans-Jürgen Piorreck (Beisitzer für Sport), Rolf Fiege (Schatzmeister).

einsrings bauen können.“ In der knapp einstündigen kurzen und konstruktiven Sitzung fanden zusätzlich ergänzende Wahlen zum Gesamtvorstand statt. Zum neuen Schriftführer wurde Paul Greffin (Kleingärtnerver-

ein Haßlinghausen) gewählt, als Beisitzer Hans-Jürgen Piorreck (Märkischer Reit- und Fahrverein), Gerd Hesse (Werbering Haßlinghausen) und Susanne Silbermann-Weger vom Teckelclub.

Spendenübergabe „Der Bruzzelbrüder – Männerkochkreis“

Der erste Dienst nach den Ferien startete mit einer Spendenübergabe „Der Bruzzelbrüder – Männerkochkreis“ Sprockhövel (siehe Titelseite).

Dank eines Benefizkochens am 4.5.2015 durften die kleinen und großen Löschknöpfe aus der Hand von Bruzzelbrüder Gerrit Schmidt eine Spende in Form von Sweatshirts in Empfang nehmen. Vielen lieben Dank an die Bruzzelbrüder. Für den Dienst im Anschluss bekamen wir Besuch von den beiden Rettungssanitätern Florian und Ju-

lian mit ihrem Rettungswagen. In spannender und auch lustiger Weise wurde den Kindern der Rettungswagen erklärt - und ein Einblick in die Erste Hilfe stand ebenso auf dem Plan. Auch den beiden ein großes Dankeschön.

Fotos: M. Nelskamp – Freiwillige Feuerwehr Sprockhövel



Der Rettungswagen von innen



Anlegen von Verbänden



Rettung eines Verletzten



Musikalischer Frühschoppen

Wir, die Gospelsisters Hasslinghausen laden ein: Am 20. September findet von 11 – 16 Uhr unser 5. Musikalischer Frühschoppen statt. Veranstaltungsort ist die Sporthalle Haßlinghausen; Geschwister-Scholl-Straße.

20. Sept., ab 11-16 Uhr

Wir bieten ein abwechslungsreiches Programm von Gospel, Schlager, Pop und Seemannsliedern bis hin zum traditionellen Liedgut. Diesmal mit dabei: das „Ensemble Kunterbunt“ der Engelbert-Schule Schwelm, „the gravities“ aus Ennepetal, das Bläserensemble Gevelsberg, der Shantychor Hasslinghausen sowie der Shantychor aus Solingen; Männerchöre aus Schwelm, Bocholt Haan, Volmarstein, Metzholz, Witterschlick und Wuppertal. Unser Pianist Hari Popp begleitet uns am E-Piano. Die musikalische Gesamtleitung der Veranstaltung hat unser Chorleiter Frank Bleckert. Für das leibliche Wohl bieten wir unseren Gästen Kaffee und selbstgebackenen Kuchen an, Steaks und Würstchen vom Grill, sowie Bier, Sekt und alkoholfreie Getränke. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf euch. Neue Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen. **Wir proben mittwochs von 19.30 – 21.00 Uhr** in der Gaststätte Jägerhof, Mittelstr. 46 in 45549 Sprockhövel/Haßlinghausen.

Neuer Dirigent beim Shanty Chor

Rita Balke, Dirigentin und musikalische Leiterin des „Shanty Chores MG Hasslinghausen 1895“ ist seit August 2015 nicht mehr verantwortlich für die Musik des Shanty Chores. Die engagierte Musikerin und Akkordeon – Lehrerin aus Remscheid verließ den Shanty Chor aus familiären (Umzug nach Norddeutschland) Gründen. Rita Balke war immer mit großer Begeisterung und heimatlichen Gefühlen bei der Seemannsmusik. Wir sind dankbar für die Zeit, die wir mit Rita Balke musikalisch verbringen durften. Als Nachfolger



Sudhoff Markenprofi

Fachgeschäft für Elektrohausgeräte, TV und Multimedia



- von Anfang an in guten Händen
- fachgerechte, auf Ihre Bedürfnisse ausgerichtete Beratung
- immer Qualität zum besten Preis/Leistungsverhältnis
- beste handwerkliche Ausführung bei Installation und Montage
- qualifizierte Ansprechpartner auch nach dem Kauf
- professioneller Reparaturservice durch ständig geschulte Mitarbeiter

Unsere Leistungen:



Und jetzt sind Sie dran!
Testen Sie uns, wir halten unser Versprechen!

Sudhoff Markenprofi

Inh. Michael Cramer
Mittelstraße 29 a
45549 Sprockhövel

Tel. 0 23 39/9 11 77 93
Fax 0 23 39/9 11 77 95
info@radio-sudhoff.de



Diese und weitere Termine
finden Sie auch unter:
www.dorfstrasse13.de

BRUNCH

6. Sept. Immer sonntags
20. Sept. ab 11 bis 16 Uhr,
4. Okt. anschließend geschlossen!

Machen Sie sich
am Sonntag einen
schönen Tag bei uns!



**Wir sind
mit dabei!
Stadtfest
11.-13.9.**

Kochen mit Gästen

Mittwoch, 16. September:

„Wiese, Acker, Fluss und Meer“

60,- € p.P., Gäste die Hälfte

Mittwoch, 15. Oktober: „Oktoberfest“

Schäufele & Weißwurst trifft auf Fisch und Meer, 60,- € p.P., Gäste die Hälfte

Telefon: 0 23 39/12 02 77 oder 01 79/1 15 98 08

Dorfstraße 13 • 45549 Sprockhövel • www.dorfstrasse13.de

Neue Öffnungszeiten: Di.–So. 11.00–23.00 Uhr,

Küchenzeiten: Di.–So. 11.00–14.00 und 18.00–21.30 Uhr

für Rita Balke konnten wir den renomierten Chordirektor und Musiker Klaus Möbius gewinnen. Zu seinen Paradeinstrumenten zählen u. a. Orgel und Akkordeon. Seit fast 40 Jahren leitet Klaus Möbius verschiedene Chöre im bergischen Land. Am 1.4.2011 wurde ihm in Ansehung seines musikalischen Werdegangs der Titel „Chordirektor FDB“ verliehen. Wir freuen uns auf diese Zusammenarbeit und erhoffen und wünschen uns einen neuen musikalischen Aufschwung. H. Lindemann

Direktion für Allfinanz Deutsche Vermögensberatung



**50
Jahre**

- Versicherungen
- Vorsorge
- Bausparen
- Finanzierungen
- Vermögensaufbau für jeden!

Wir suchen Mitarbeiter/innen!
Bitte bewerben Sie sich schriftlich bei uns!

Früher an
Später denken!



Gruber GmbH

Mittelstraße 48 • Sprockhövel-Haßlinghausen
Telefon 0 23 39/28 94 • Fax 0 23 39/91 00 40

manfredgrubergmbh@allfinanz-dvag.de • www.allfinanz-dvag.de/manfredgrubergmbh

Übergangsweise in Turnhalle untergebracht

Stadtverwaltung sucht gesponserten Raum für die Einrichtung einer Kleiderkammer

„Die Möglichkeiten für die dezentrale Flüchtlingsunterbringung in Sprockhövel stoßen an ihre Kapazitätsgrenzen. Auch Sprockhövel muss sich nun auf schnelle Unterbringungsmöglichkeiten einrichten“, sagt Bürgermeister Ulli Winkelmann.

Räume, die den entsprechenden Anforderungen genügen, stehen kurzfristig nicht mehr zur Verfügung. Die Erstellung und Einrichtung von Wohncontainerstandorten oder die Flüchtlingsaufnahme in größeren Objekten oder angemieteten Wohnungen werden mit Hochdruck vorangetrieben.

Deshalb ist für einen Übergangszeitraum die Turnhalle hinter dem Rathaus für den erwarteten Bedarfsfall vorbereitet worden. Die zentrale Lage, der von den Schulen losgelöste Standort und die beiden benachbarten Dreifachturnhallen sprechen für die kleine Turnhalle als Standort.

Da die Erstaufnahmestationen in anderen Städten in NRW belegt sind, müssen jetzt weitere Städte, ausgewählt nach der Höhe der Einwohnerzahl, Flüchtlinge aufnehmen. Sie werden in Dortmund registriert und auch direkt nach Hattingen weitergeleitet.

Um diese Situation der Erstaufnahmestationen zu entschärfen, ist mit einem schnelleren Transfer in die eigentlichen Aufenthaltsbestimmungsorte zu rechnen. Deshalb wird vorsorglich dafür Sorge getragen, dass Räume zur Verfügung stehen.

Kurzfristig musste unter Leitung des Bürgermeisters ein Krisenstab mit Vertretern der Stadt, der freiwilligen Feuerwehr und dem DRK installiert werden, um zu klären, wie die Hilfeleistungen gewährt werden können.

Wer helfen möchte, kann sich an die eigens eingerichtete Koordinierungsstelle für Spenden und Hilfsangebote bei der Stadtverwaltung, Telefon 0 23 39/91 72 55 wenden. Auch die beiden Anlaufstellen der

Freiwilligenbörse stehen zur Verfügung. Um Flüchtlingen und Personen mit geringen finanziellen Mitteln - ohne lange Wege - Zugang zu guter Secondhand-Kleidung zu ermöglichen, wird ein gesponserter Raum für die Einrichtung einer Kleiderkammer gesucht, die dann auch Spielsachen und Haushaltsartikel anbieten wird.

Zahlreiche Spenden sind schon eingegangen, sodass die Kleiderkammer direkt öffnen könnte. „Mehrere Male in der Woche erkundigen sich engagierte Bürger nach einer Möglichkeit, gut erhaltene Kleidung und Spielsachen für andere Sprockhöveler abgeben zu können. Die bestehenden Kleiderkammern können die eingehenden Mengen an Spenden nicht mehr bearbeiten. Eine Kleiderkammer hier vor Ort wäre daher ideal“, sagt Michael Bergediek, Flüchtlingsbeauftragter der Stadt Sprockhövel.

In Kooperation mit der Flüchtlingshilfe Sprockhövel könnte die Kleiderkammer schnell den Betrieb aufnehmen. „Wenn wir einen Raum gefunden haben, braucht es im Prinzip nur noch ein paar Regale, Kleiderständer und Kleiderbügel sowie einen kleinen Umkleidebereich. Dann können weitere Spenden entgegengenommen werden und wir sind startklar“, erklärt Miriam Venn von der Flüchtlingshilfe Sprockhövel.

Um geregelte Öffnungszeiten anbieten zu können, werden aber auch noch weitere Ehrenamtliche gesucht, die Interesse haben, die Kleiderkammer mit zu betreuen. Die neue Webseite der Flüchtlingshilfe Sprockhövel (www.fluechtlingshilfesprockhoevel.de) soll hier einen entscheidenden Beitrag leisten. Wer Interesse hat, sich zu engagieren, findet dort weitere Projekte, die tatkräftige Unterstützung suchen. Auch Spenden sind selbstverständlich willkommen. Wer einen Raum zur Verfügung stellen kann oder aber sich engagieren möchte: Miriam Venn (mail@fluechtlingshilfe-sprockhoevel.de).



Bürger aus Sprockhövel und Hattingen haben sich beteiligt und Vorschläge von A wie „Alte Kohlen-Dampf-Trasse“ bis Z wie „Zwiebelturm-Trasse“ eingereicht. Eine Jury hat nach sorgfältiger Prüfung zwei Favoriten ausgewählt. Foto: Rainer Kohlrusch

Neuer Name für alte Trasse

Bürger hat das Wort

Zu Beginn des Jahres riefen Stadtmarketingverein und „Lokale Agenda Sprockhövel“ dazu auf, für den Rad- und Wanderweg auf den alten Bahntrassen einen neuen passenden Namen zu finden. 19 Bürger aus Sprockhövel und Hattingen haben sich beteiligt und 34 Vorschläge von A wie „Alte Kohlen-Dampf-Trasse“ bis Z wie „Zwiebelturm-Trasse“ eingereicht. Eine Jury mit Vertretern aus Stadtmarketing, Lokaler Agenda, Sport- und Kulturamt und dem Bürgermeister haben nun nach sorgfältiger Prüfung zwei Favoriten ausgewählt, über die jetzt die Bürger entscheiden sollten: „Glückauf-Trasse“ oder „Sprocki-Trasse“? Bis Ende August konnten die Bürger im Internet über die beiden Vorschläge abstimmen. Die Beteiligung an der Umfrage war auf der entsprechenden Facebook-Seite möglich.

Sommerfest des Kleingartenvereins



Bürgermeister Ulli Winkelmann (sitzend, links) war zu Gast beim Kleingärtnerverein Haßlinghausen in der Zechenstraße. Nach 32 Jahren hat der Verein endlich ein Vereinsheim, welches anlässlich des Sommerfestes eingeweiht wurde. Auf dem Foto zu sehen sind außer den Kindern und den Jugendlichen aus dem Verein der Vorsitzende des Kleingärtnervereins, Paul Greffin (links), und der Vorsitzende des Vereinsrings Haßlinghausen, Ronald Mayer (rechts).

Dampfbahner öffnen Türen

Loks ziehen Züge über idyllische Strecke

Die Miniatureisenbahner des Dampf-Bahn-Clubs Sprockhövel haben wieder Fahrtag, und zwar am Sonntag, 20. September. Dann öffnet der Club wieder die Türen des Vereinsgeländes am Beermannshaus in Haßlinghausen.

Dort ziehen dann von 11 bis 17 Uhr die kleinen Lokomotiven wieder die Züge über die idyllisch gelegene Strecke. Interessierte können sich dann auch den Fortschritt der Gleisbauarbeiten ansehen.

Das Streckennetz für die kleinen Züge wird von den ehrenamtlich tätigen Mitgliedern stetig erweitert. Mit selbst gebackenem Kuchen, Grillwürstchen, Kaffee und Kaltgetränken sorgen die Dampfbahner auch für das leibliche

Wohl ihrer Gäste. Eine Fahrt mit der kleinen Bahn kostet einen Euro. Das Geld investiert der Verein in den weiteren Ausbau und den Erhalt der kleinen Bahn. Der DBC Sprockhövel wurde am 26. Juli 2004 von 10 Personen gegründet. Satzungsgemäßes Ziel des Vereins ist der Betrieb einer Gartenbahnanlage in den Spurweiten 5 und 7 1/4 Zoll und die gelegentliche Durchführung von öffentlichen Fahrtagen.



Beim Fahrtag können sich Gäste übers Vereinsgelände chauffieren lassen. DBC

Kinder-Trödelmarkt

Ein Kinder-Trödelmarkt findet am Samstag, 5. September, im katholischen Gemeindehaus Sprockhövel-Haßlinghausen an der Kortenstraße 2 in Sprockhövel statt. Der Trödelmarkt dauert von 11 Uhr bis 14 Uhr. Eine verbindliche Anmeldung und Vergabe einer Verkäufernummer ist unter der Telefonnummer 01 57/55 59 16 60 oder unter der Internetadresse kindertroedelmarkt@thehoepners.de möglich. Weitere Informationen erteilt Martina Hoepner unter den angeführten Kontaktdaten. Etwa 20 Prozent vom Verkaufserlös werden dem Förderverein Josefina des Katholischen Kindergartens Haßlinghausen gespendet. Träger des Kindergartens ist die Katholische Tageseinrichtungen für Kinder im Bistum Essen.

Sprechstunde

Die Stadt Sprockhövel bietet eine Kinder- und Jugendsprechstunde an. Sie ist für alle Kinder und Jugendlichen der Stadt offen und wird jeweils am letzten Mittwoch im Monat in der Zeit von 18 bis 19 Uhr im „AS“, dem Jugendzentrum an der Eickerstraße, angeboten. Nächster Termin ist Mittwoch 30. September.

Hier können auf unkomplizierte Art und Weise Fragen, Wünsche, Ängste, Kritik und Vorschläge geäußert werden. Vorschläge zur Freizeitgestaltung oder Kommunalpolitik werden genauso aufgenommen wie persönliche Probleme. Die pädagogischen Fachkräfte haben für alles ein offenes Ohr und nehmen bei Bedarf Kontakt zu Politikern oder weiteren Ansprechpartnern im Rathaus auf. Infos: 0 23 24/59 18 45. info@jz-niedersprockhoevel.de



Stadtsportverband Sprockhövel immer aktiv: Sportwart Helmut Dikty besuchte die Ferien-Handballschule von Chrischa Hannawald (Mitte), dem ehemaligen Handball-National-Torwart, in der Glückauf-Halle. Sportliche und private Erinnerungen lebten wieder auf, denn beide spielten früher mal bei dem Handballverein LTV Wuppertal. Ein Lob sprach er aus an die Handballabteilung der TSG Sprockhövel für die Idee der Vermittlung von Grundelementen des Handballspiels durch einen ehemaligen Nationalspieler an die 47 Jungen und Mädchen im Alter zwischen 8 und 14 Jahren. Neben Geschicklichkeit und Koordination kam der Spaß an der Sportart Handball nicht zu kurz. Alle waren mit Freude bei der Sache.

Im Finale richtig aufgedreht

David Valentin beim Nachwuchs-Stelldichein

Die Deutschen Jugendmeisterschaften in der Leichtathletik in Jena waren einmal mehr ein Stelldichein der besten Nachwuchsläufer Deutschlands. Mit dabei über 5.000 Meter in der U20 war auch der Sprockhöveler David Valentin (LG Olympia Dortmund).

Als Jüngster in der Altersklasse war für den DM-Vierten über 10.000 Meter im Feld der 27 Teilnehmer auf der halb so langen Distanz ein Platz unter den Top 15 das angestrebte Ziel.

Nach einem, lange Zeit von der Taktik geprägten Lauf, drehte der 18-Jährige in der finalen Rennphase so richtig auf, überholte noch sechs Läufer vor ihm auf der Schlussgeraden und landete in der Endabrechnung auf einem kaum für möglich gehaltenen 7. Platz.

Persönlichen Rekord nur knapp verpasst

Mit der neuen Jahresbestzeit von 15:02,89 Minuten verpasste David Valentin seinen persönlichen Rekord aus dem Vorjahr nur um wenige Sekunden. Zufrieden mit sich und seiner Leistung geht der Bundeskaderathlet nun optimistisch in den verbleibenden Rest der Bahnsaison. „Ein bis zwei Wettkämpfe will ich noch bestreiten, bevor es in eine kurze Schaffenspause geht“.

Und die ist kurz genug, denn schon Ende September beginnt die Vorbereitung auf die Cross-EM in Frankreich. Und da will der Gevelsberger Gymnasiast bei der Vergabe der Tickets ein gewichtiges Wörtchen mitsprechen.

Es gewann im traditionsreichen Jenaer Ernst-Abbe-Stadion Moritz Beinlich (LG Rhein-Wied/14:47 Minuten) vor dem Vize-Europameister in der U20, Fabian Gehring (TV Wattenscheid) und Nils Voigt von der LG Ratio Münster.



Nach einem, lange Zeit von der Taktik geprägten Lauf, drehte David Valentin (2.v.l.) in der finalen Rennphase so richtig auf, überholte noch sechs Läufer vor ihm auf der Schlussgeraden und landete in der Endabrechnung auf einem kaum für möglich gehaltenen 7. Platz.



Dass sie nichts verlernt haben, konnten die Judo-Kinder der Freitagsgruppe der TSG Sprockhövel eindrucksvoll beweisen.

Halte- und Hebeltechniken

Judo-Prüflinge bewiesen ihr Können

Gute Leistungen bei der Judo-Prüfung: Dass sie nichts verlernt haben, konnten die Judo-Kinder der Freitagsgruppe der TSG Sprockhövel eindrucksvoll beweisen. Bei der letzten Prüfung ging es um die Präsentation verschiedener Würfe sowie unterschiedlicher Halte- und Hebeltechniken.



Nach intensiver Vorbereitung zeigten die Prüflinge ein gutes Programm. Yannik Marroni und Arthur Lange konnten sich noch durch besonders gute Leistungen von der Gruppe abheben. Jetzt heißt es wieder „... fleißig trainieren, die nächste Prüfung kommt bestimmt ...“.

Die Freitagsgruppe sucht noch motivierte Mitstreiter. Das Training findet von 17 bis 18.30 Uhr statt. Die zweite Gruppe trainiert von 18.30 bis 20 Uhr.

Wer sich für Judo interessiert, kann

sich bei Andrea Haarmann unter 01 71/7 54 22 86 genauer informieren.

Zum weiß-gelben Gürtel gebracht hat es Lilly Kost; zum gelben Gürtel Leonie Reidenbach; zum gelb-orangen Gürtel Lara Marroni und Yannik Marroni; zum orangenen Gürtel Connor Seebold; zum orange-grünen Gürtel Marcel Vasilev und Arthur Lange; zum grünen Gürtel Nico Reidenbach und Cedric Marroni. Auf dem Bild fehlen: Connor Seebold und Arthur Lange.

Ältester und größter Sportverein im EN-Kreis

Die „Turn- und SportGemeinschaft 1881 Sprockhövel“ (TSG) ist einer der ältesten und mit über 3.000 Mitgliedern der größte Sportverein in Sprockhövel und im Ennepe-Ruhr-Kreis. Das Bewegungs-, Spiel- und Sportangebot ist breit gefächert und richtet sich an Jung und Alt mit Freizeit-, Breiten- und Gesundheitssport, mit Wettkampf- und Leistungssport in 19 Sportarten und 12 Abteilungen.

Is(s)t gut: gesund und lecker

Bei Vorkostern kam Paprika gar nicht an

Mit einem abwechslungsreichen „Drei-Gänge-Menü“ ließen sich 15 Kinder während ihrer Ferien-Aktion verwöhnen. Die Großküche „enculina“ aus der AWO-Werkstatt Stefansbecke tischte in der AWO-Begegnungsstätte Obersprockhövel Fleisch und Nudeln, Gemüse und Kartoffeln und allerlei andere Leckereien auf.

Einzige Bedingung: Die Kinder mussten auf einem Fragebogen ankreuzen, ob es ihnen gut, mittelmäßig oder gar nicht schmeckte. Und wenn es nicht so gut mundete, sollten sie den Grund dafür nennen.

„Die machen das ganz professionell“, freute sich Petra Offermann, Koordinatorin der AWO-KidS (Kinder in der Schule). „enculina“ wertet die Ergebnisse dieser Aktion „is(s)t gut“ aus und wird sie in ihre Rezepte einfließen lassen. Die Großküche versorgt Tag für Tag etwa 2.500 Kinder in den Offenen Ganztags-Schulen (OGS) im Ennepe-Ruhr-Kreis mit einem Mittagessen. „Und das soll nicht nur gesund, sondern auch lecker sein“, verspricht „enculina“-Leiterin Elisabeth Blaß.

Seit 2011 testen die jungen Vorkoster in der Ferienaktion jeweils eine Woche lang das Essen. Dabei gab es auch schon überraschend Ergebnisse, weiß Elisabeth Blaß: „Vollkorn-Nudeln haben erstaunlich gut abgeschnitten, während das vegetarische Paprika-Gemüse überhaupt nicht ankam.“ Zum Schluss der Probierwoche wurden alle Tester mit einer Kochmütze und einer Urkunde ausgezeichnet.

Bevor es das Essen gab, hatten die Kinder Spaß bei Spielen mit den OGS-Betreuerinnen Beate Weber, Verena Bock und Daniel Rose. Zunächst erfuhren die Kinder eine ganze Menge über gesunde Ernährung von der Diplom-Ökotrophologin Andrea Zacher, EN-Kreis.



„enculina“-Leiterin Elisabeth Blaß und Koch Albert Pracht bereiten die Menüs vor, die die Betreuerinnen Beate Weber, Verena Bock und Daniel Rose den Ferienkindern servieren.

Motto: Wir sind Herzkamp

Sommerfest stärkte Identität mit Heimat

„Wir sind Herzkamp“ - unter diesem Motto entstand die Idee für ein Sommerfest für Groß und Klein im Herzen des Dorfes Herzkamp. Es war eine Herzensangelegenheit der Veranstalter, durch dieses Fest die Identität mit der Heimat zu stärken und allen Besuchern einen tollen Tag zu bieten.

Das Fest begann mit einem Familien-Gottesdienst in der evangelischen Kirche. Im Anschluss waren die Besucher eingeladen, dem „bebilderten Weg“ durch das Dorf zu folgen und konnten sich danach ins Getümmel des ersten Herzkamper Kindersommerfestes stürzen.

Auf der extra gesperrten Straße „Zum Sportplatz“ erwartete die Besucher zwischen Kindergarten und Grundschule ein buntes Potpourri aus Attraktionen: Hüpfburg, Eisenbahn, Bogenschießen, Kistenklettern und Bauernspiele machten viel Vergnügen.

Der Marktplatz bot neben handgemachten Herzkamper Souvenirs verschiedene kreative Gestaltungsaktionen für Kinder, frische Blumen und einen Miniflohmarkt. Der Kindergarten und die Grundschule öffneten ihre Pforten zum „Tag der offenen Tür“.



Die Hilfsorganisation „Steps for children“ wurde bereits mehrfach als besonders innovativ und effektiv in ihrer Arbeit ausgezeichnet. Das Besondere an dieser Spendenaktion ist, dass sich die Schulleiterin persönlich ein Bild machen konnte, für was und wen genau das gesammelte Geld verwendet wird. Ein mehrwöchiger, privater Aufenthalt in einem der Projekt-Gästehäuser in Okakarara gab ihr die Gelegenheit, die Menschen dort kennenzulernen und den Fortschritt der Bauarbeiten zu betrachten.

Über verschlungene Waldpfade und die Radtrasse

„Go for Africa“ lautete Motto, unter dem die Grundschule Hobeuken einen Sponsorenlauf veranstaltete

„Go for Africa“ lautete das Motto, unter dem die Grundschule Hobeuken einen Sponsorenlauf veranstaltet hat. Auf einer abwechslungsreichen, acht Kilometer langen Strecke, die über verschlungene Waldpfade und die Haßlinghauser Radtrasse führte, sind alle 104 Schulkinder in Begleitung ihrer Lehrerinnen und einiger Mütter gewandert.

Ganz und gar nicht afrikanisch waren die Wetterverhältnisse an diesem Tag: Der dreistündige Rundlauf war begleitet von kräftigem Dauerregen, was die Motivation der Teilnehmer jedoch nicht beeinflusste.

Denn im Vorfeld des Sponsorenlaufs wurde den Kindern die Situation in Afrika und die Möglichkeiten, dort zu helfen, näher gebracht. Dieses Wissen dien-

te vielen vermutlich als Ansporn. Zudem haben die Kinder in ihrem Umfeld „Sponsoren“ wie Eltern, Verwandte oder Nachbarn gesucht, die ihnen für jeden gelaufenen Kilometer einen beliebigen, selbst gewählten Betrag auszahlen.

Bei der Sponsorensuche waren die kleinen Sportler sehr erfolgreich, denn am Ende konnte die beachtliche Summe von 2432,40 Euro auf das Konto der Organisation „Steps for children“ eingezahlt werden. Die Idee hatte die Schulleiterin Gotelind Heidbrink-Piepel selbst. Sie hat über ihre Tochter Karoline, die sich derzeit in Okakarara/Namibia für „Steps for children“ engagiert, direkten Einblick in die Arbeit dieser Organisation.

Das Geld wird vor Ort für die Renovierung eines Sport- und

Spielplatzes eingesetzt. Dieser soll nach seiner Fertigstellung täglich von zahlreichen bedürftigen Kindern des Projektstandorts Okakarara genutzt werden. Dort finden sie außerdem einen Platz, an dem ihnen eine warme Mahlzeit, Betreuung und die Möglichkeit zur Schulbildung gegeben wird. Die Organisation „Steps for children“ betreibt mittlerweile mehrere Projektstandorte in Afrika, die alle auf einem ähnlichen Konzept basieren. Die Hilfsorganisation wurde bereits mehrfach als besonders innovativ und effektiv in ihrer Arbeit ausgezeichnet. Das Besondere an dieser Spendenaktion ist, dass sich die Schulleiterin persönlich ein Bild machen konnte, für was und wen genau das gesammelte Geld verwendet wird. Ein mehrwöchiger, priva-



Ganz und gar nicht afrikanisch waren die Wetterverhältnisse: Der dreistündige Rundlauf war begleitet von kräftigem Dauerregen.

ter Aufenthalt in einem der Projekt-Gästehäuser in Okakarara gab ihr die Gelegenheit, die Menschen dort kennenzulernen, den Fortschritt der Bauarbeiten zu betrachten und nicht zuletzt ihre Tochter Karoline zu besuchen.

www.stepsforchildren.de

„Juttas Stübchen“ feiert mit tollen Angeboten



Das muss gefeiert werden: Seit 30 Jahren führt Jutta El Alfy mit viel Leidenschaft und Herzblut ihr Geschäft für Blumen, Floristik, Kunstgewerbe und Wolle in der Leveringhauser Str. 19 in Sprockhövel-Hiddinghausen. Gemeinsam mit ihren Stammkunden und vielleicht auch einigen neuen Kunden, die neugierig auf ihren Laden geworden sind, möchte Jutta El Alfy dieses Jubiläum bei selbstgemachten Leckereien feiern.

Am 12. September locken zwischen 9 und 13 Uhr nicht nur tolle Angebote bei Topf- und Schnittblumen. Auch Wolle der Marke Katia wird es nur an diesem Tag zum Sonderpreis geben.

Das Basteln war zunächst lediglich ein Hobby von Jutta El Alfy. Ihre kleinen Gewürzsträußchen, die vor rund 30 Jahren gerade modern waren, wurden im Freundes- und Bekanntenpreis schnell beliebt. „Immer mehr Leute wollten Selbstgebasteltes von mir haben“, erinnert sich Jutta El Alfy. So kam dann die Idee, ein eigenes Geschäft zu eröffnen und „Juttas Stübchen“ war geboren. Jutta El Alfy ist ein kreatives Allround-Talent, wenn es ums Selbermachen geht. Für jedes Ereignis bietet sie die entsprechende Dekoration an. Hochzeitsfloristik vom Brautstrauß bis zum Gesteck für das Auto gehört ebenso dazu wie angemessener Blumenschmuck im Trauerfall. Seit acht Jahren gehört auch ein großes Angebot an Wolle zu „Juttas Stübchen“. Stricken und Nähen gehört zu den großen Hobbys der Hiddinghauserin. Ob Kinder, Enkel oder Nachbarn: Mit Selbstgemachtem wie Babydecken, Strickjacken oder Mützen hat sie schon vielen eine Freude bereitet. „Das ist meine Leidenschaft. Deshalb verkaufe ich nicht einfach nur Wolle, ich helfe

fe auch, wenn jemand Rat benötigt.“ Extra dafür hat sie in ihrem Laden eine kleine Sitzecke eingerichtet. Zusätzlich gibt sie immer dienstags einen Handarbeitskurs, in dem Tipps und Tricks rund um das Stricken verraten werden. „Juttas Stübchen“ ist wochentags von 9 bis 13 und von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Mittwochnachmittags bleibt das Geschäft geschlossen. Samstags ist von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Sonntags nur nach telefonischer Anfrage. Vor dem Geschäft, welches bergab über eine Hofeinfahrt zu erreichen ist, befindet sich ein großer, kostenloser Parkplatz. Tel. 02339-3412.





30 Jahre

Juttas Stübchen

Blumen, Kunstgewerbe
Textilien & Wolle

Topf- u. Schnittblumen

Super Sonder- angebote

Katia Wolle
reduziert bis zu

50%

☎ 02339/7873 • Mobil 01 77 / 52 57 919
Sherifelalfy@hotmail.de

Leveringhauser Str. 19 • Hiddinghausen • 45549 Sprockhövel

Der 1. Schultag in Hobeuken

15 Kinder mit der Klassenlehrerin Frau Littkemann



„Käfer“-Geburtstag in Stuttgart: Er lief nicht...

Präsentation vor 80 Jahren war dennoch Erfolg: VW wurde weltweit größter Autohersteller

Was bei den Nazis im Automobilbau Rang und Namen hatte, kam vor genau 80 Jahren, um zu staunen: Im Mittelpunkt in der Stuttgarter Porsche-Villa standen nicht Spitzenprodukte der Zeit aus den Häusern „Opel“, „Daimler Benz“ oder „Auto Union“, sondern ein kleiner, knubbeliger Prototyp, der später auf den Namen „Käfer“ hören sollte.

Bei dieser hochkarätigen Präsentationsveranstaltung gab es ein Problem: Der Wagen tat nicht das, womit er Jahrzehnte später beworben werden sollte: Er lief nicht und lief nicht und lief nicht ... Der eingebaute „A Motor“, ein Zweizylinder-Zweitakter mit 850 Kubikzentimetern, sprang nicht an. Das von den Nazis „Kraft-durch-Freude-Wagen“ getaufte Auto fuhr einfach nicht. Trotzdem war die Präsentation kein Flop: Noch vor Kriegsbeginn wurde der unter dem Arbeitstitel „V1“ von Ferdinand Porsche für die Nazis entwickelte Volkswagen in Einzelstücken gefertigt. Das „V“ stand in diesem Fall für Versuchswagen. Bis Ende des Zweiten Weltkrieges wurden etwa 630 Stück gebaut.

Der spätere Reklamespruch „Er läuft und läuft und läuft ...“ kam nicht von ungefähr. Der Käfer war sehr einfach zu reparieren und zu warten wegen seines luftgekühlten Motors. Und er hatte eine lange Testphase hinter sich während des Zweiten Weltkrieges. Tester unternahmen mit dem Prototyp „VW 38“ mit Wehrmachtzulassung Fahrten nach Budapest und Athen. Die längste Testfahrt führte sogar bis nach Afghanistan.

Mit dem Käfer stieg VW zu einem der weltweit führenden Autohersteller auf - bis heute. Doch beinahe wäre dem Konzern das Erfolgskonzept zum unternehmerischen Sargnagel geworden. Weil Volkswagen zu lange an dem Konzept festhielt, hat sich die Firma den Weg in die Zukunft fast verbaut. Nach dem Käfer kam eine große Durststrecke, bis der Golf kam und sich dann durchsetzte.

Erst 1985 wurde der letzte Käfer in Deutschland offiziell ver-

kauft - wegen seiner Beliebtheit aber noch lange aus Mexiko importiert. Erst 2003 wurde die Produktion in Mexiko endgültig eingestellt. Insgesamt liefen über die Jahrzehnte 21,5 Millionen Käfer vom Band.

Im Internet auf www.auto-medienportal.net ist zum Thema „Tops und Flops der Autogeschichte“ ein Artikel über die größten Erfolge und die größten

sel, Alfa Arna oder Citroen SM, Modelle, die am Markt scheiterten und Millionenlöcher in die Kassen der Hersteller rissen. Millionenseller oder Millionenflop, das extrem unterschiedliche Abschneiden von Automodellen legt die Vermutung nahe, das Rezept für ein erfolgreiches Auto sei Glücksache. Ist es nicht. Erfolgreich waren und sind Autos immer dann, wenn sie inno-



Volkswagen schaffte das Kunststück, den einen Megaseller durch einen anderen zu ersetzen. Seit 1974 dominiert der Golf mit mehr als 30 Millionen Einheiten in sieben Generationen die Kompaktklasse.
Foto: Auto-Medienportal.Net/Volkswagen

Niederlagen im Automobilbau erschienen.

Der Autor Thomas Lang schreibt unter anderem: Ob Ford T-Modell, VW Käfer und Golf, Porsche 911, Toyota Corolla oder Mercedes S-Klasse - die Liste der Erfolgstypen ist lang. Doch auch von gigantischen Flops blieben viele Hersteller nicht verschont. Schufen doch die Entwicklungsabteilungen auch einen Ford Ed-

vativ, zuverlässig und zeitlos konzipiert sind. Schon der Bestseller der Autogeschichte bestätigt diese These.

Ford stellte mit dem Modell T 1908 das erste massentaugliche Auto vor. Einfach und robust konstruiert, als erstes Erzeugnis der Industriegeschichte am Fließband gefertigt, fand die „Tin Lizzy“ von 1928 mehr als 15 Millionen Kunden.

Freilich steht Ford auch für den größten Misserfolg in der Autogeschichte. Der traurige Titel gebührt dem Ford Edsel. Um die Lücke zwischen der Einstiegsmarke und dem gehobenen Label Mercury zu schließen, schufen die Verantwortlichen im Konzern in den Fünfzigern eine weitere Marke für die Mittelklasse, die den Namen des 1943 verstorbenen Sohns von Henry Ford erhielt: Edsel.

Die Entwicklung der Baureihe, der Aufbau der Produktionsstätten und des Händlernetzes ließ sich Ford rund 400 Millionen Dollar kosten, was heutigen vier Milliarden Dollar entspricht. Für die Premiere am 7. September 1957 inszenierte der Hersteller eine eigene Show im Fernsehen mit Frank Sinatra und Louis Armstrong. Es half alles nichts.

Schon am Design schieden sich die Geister. Der auffällige vertikale Grill hatte schnell den Spitzname „Pferdehals“ weg. Bei reaktionären Geistern weckte die Form gar Assoziationen zu weiblichen Geschlechtsmerkmalen - eine Katastrophe im Hinblick auf die konservative weiße Zielgruppe.

Zum Kontroversen, Überladenen gesellte sich eine katastrophale Produktqualität. Statt der geplanten 200.000 bis 300.000 Autos pro Jahr entstanden bis zur Einstellung der Marke 1960 gerade einmal insgesamt 110.847 Einheiten.

Am 17. Februar 1972 löste der VW-Käfer das T-Modell als meistgebautes Auto mit 15.007.034 Einheiten ab. Für das Symbol des deutschen Wirtschaftswunders war damit noch lange nicht das Ende der Fahnenstange erreicht. Am Produktionsende 2013 registrierte die Statistik exakt 21.529.464 Käfer.

Volkswagen schaffte das Kunststück, den einen Megaseller durch einen anderen zu ersetzen. Seit 1974 dominiert der Golf mit mehr als 30 Millionen Einheiten in sieben Generationen die Kompaktklasse. Von diesem Kuchen wollen sich seit jeher zahlreiche Konkurrenten gerne eine Scheibe abschneiden.



Falschparker am Montmartre

Einige treiben Geld nicht ein Bußgeld im Ausland: besser, freiwillig zahlen

Ab einer Grenze von 70 Euro können EU-Bußgelder und Geldstrafen in Deutschland eingetrieben werden. Vor allem die Niederländer machen davon Gebrauch.

Nur Griechenland, Irland und Italien haben den entsprechenden Rahmenbeschluss der Europäischen Union nicht umgesetzt und können deshalb ihr Geld woanders nicht eintreiben. Unabhängig davon, ob das Bußgeld für das Verkehrsdelikt im Ausland in Deutschland vollstreckbar ist oder nicht: In manchen Fällen ist es besser, freiwillig zu zahlen. Manchmal können Urlauber die Sache aber auch aussitzen, berichtet die August-Ausgabe der Zeitschrift „Finanztest“. Die 70-Euro-Grenze ist schnell erreicht: Erwischt die Polizei einen Autofahrer mit Handy am Steuer, zahlt er in Deutschland 60 Euro, in Frankreich ab 135 Euro, in Spanien ab 200 Euro und in den Niederlanden 230 Euro. Viele Länder vollstrecken die verhängten Bußgelder jedoch nicht. Urlauber, die nach ihrer Rückkehr nichts mehr von ihrem Verkehrsdelikt hören, könnten die Angelegenheit in den meisten Fällen also einfach aussitzen. Auch auf Briefe von Inkassobüros müssen sie nicht reagieren. Inkassobüros haben keine Möglichkeit, die Forderung zu vollstrecken und setzen darauf, dass der Angeschriebene freiwillig zahlt. Wer jedoch noch einmal in das Land reisen möchte, in dem er als Verkehrssünder erwischt wurde, muss bei einer offenen Geldbuße mit Konsequenzen rechnen. In manchen Ländern fällt die fehlende Zahlung bei der Passkontrolle am Flughafen auf, in anderen bei einer Verkehrskontrolle. Um den nächsten Urlaub entspannt genießen zu können, kann es sich deshalb lohnen, freiwillig zu zahlen.

„Auslandstarife“

Einige Bußgeldtarife im Ausland für die Verstöße „20 Kilometer zu schnell“/„Rotlicht überfahren“: Dänemark ab 135/270, Frankreich ab 135/ab 135, Kroatien ab 65/ab 260, Niederlande ab 160/230, Norwegen ab 420/600, Österreich ab 30/ab 70, Spanien ab 100/ab 200, Türkei ab 55/ab 55, Deutschland bis 35/90 bis 320.

IHR **SKODA**
PROFI IN WITTEN

SKODA

Service

kogelheide
Willkommen in der Auto Familie.

Kogelheide GmbH - Wittener Str. 106
58456 Witten-Herbede - Fon (02302) 970 200
www.kogelheide.de



Foto: ampnet/nic

Volkswagen-Polo-Sondermodell zum 40. Geburtstag

Das Sondermodell ist auf 1000 Einheiten limitiert und kann jetzt bestellt werden. Den Polo Original gibt es in sechs Motor-Getriebe-Varianten ab 19 950 Euro. Neben der Exklusivität dieses Jubiläumsmodells bietet er damit dem Kunden zusätzlich einen Preisvorteil von 1119 Euro gegenüber einem vergleichbar ausgestatteten Serienmodell. Erkennungszeichen des viertürigen Polo „Original“ sind neben vielen Sonderausstattungen unter anderem die Außenspiegelkappen in Wagenfarbe, abgedunkelte Rückleuchten, das Polo „Original“-Emblem auf dem Kotflügel sowie der „Original“-Schriftzug auf den Einstiegsleisten. (ampnet/nic)



Auto



Nutzfahrzeuge

Dieter Kuhlmann

Inh. Sven Wieschermann

Spezialwerkstatt für Seat und Skoda

**Meisterwerkstatt
für alle Fabrikate**



**KS-Autoglas-
Fachbetrieb**

Klare Sicht. Klare Sache.

Bochumer Str. 4 a, 45549 Sprockhövel, Tel. 0 23 24 / 9075-0

19. und 20. 9.

Innenhof Burg Kemnade



Tulpen-Markt auf der Burg

Nach dem Erfolg des Tulpenzwiebel-Marktes 2013 und 2014 wird die Benefizveranstaltung des „Rotary Clubs Hattingen“ am 19. und 20. September wiederholt.

Schon zum dritten Mal dreht sich auf Burg Kemnade alles um Tulpenzwiebeln und den guten Zweck. Nach dem Erfolg des Tulpenzwiebel-Marktes 2013 und 2014 wird die Benefizveranstaltung des „Rotary Clubs Hattingen“ am 19. und 20. September im Innenhof der Burg Kemnade wiederholt.



Alle Erlöse gehen wie im letzten Jahr an gemeinnützige Projekte. Über 40 000 Euro Spenden jedes Jahr bringt der Rotary-Club Hattingen fürs Gemeinwohl auf. Davon profitieren ganz unterschiedliche Projekte.

So wird an der St.-Georgs-Förderschule in Hattingen der Nachmittagsunterricht aus den Mitteln des Clubs bestritten. Die Spracherziehung von Kindern im Vorschulalter wird gefördert, und jedes Jahr sendet der Club ein Team von Ärzten nach Indien, das dort Menschen hilft, die sonst kaum eine Chance hatten, medizinische Versorgung zu erhalten. Drei Beispiele für eine Vielzahl von Projekten, die der Club unterstützt.

Nur 60 Mitglieder hat der Rotary-Club Hattingen. „Wenn Sie da Jahr für Jahr 40 000 Euro zusammenbekommen wollen, dann müssen Sie kreativ sein und sich immer wieder neue Wege einfallen lassen, um die dringend benötigten Spenden einzusammeln“, sagt Karl-Heinz Pitz, der Präsident des Clubs.

Kemnade: Alles dreht sich um guten Zweck

2013 hatten die Mitglieder sich deshalb eine ganz besondere Spendenaktion einfallen lassen, die dieses Jahr wiederholt wird: den Tulpenmarkt im Innenhof der Burg Kemnade am Kemnader Stausee. Für eine Spende wird Besuchern eine Auswahl aus über 30 Sorten Premium-Tulpenzwiebeln geboten, darunter auch seltene und besonders prachtvolle Sorten. Los geht es schon mit einem Säckchen mit sieben Zwiebeln für eine Spende von 2,50 Euro, und für 7,50 Euro erhält man ein Säckchen Premiumzwiebeln. „Wer diese Summen nach oben ‚aufrunden‘ will, kann das natürlich gerne tun“, schmunzelt Karl-Heinz Pitz.

Am 19. und 20. September von 11 bis 18 Uhr sind die Stände im Innenhof der Burg Kemnade geöffnet. Für das leibliche Wohl der Besucher ist gesorgt. Es warten Bratwürste, Prosecco, Bier, alkoholfreie Getränke, eine große Auswahl hausgemachter Kuchen und andere Köstlichkeiten.

Die Besucher des Tulpenmarktes können sich rechtzeitig zur Pflanzsaison mit den allerschönsten Tulpenzwiebeln versorgen und gleichzeitig etwas Gutes tun: Mit jeder Zwiebel, die im Garten landet, spendet der Käufer für einen guten Zweck, denn jeder Euro, der am 19./20. September eingenommen wird, kommt ausschließlich wohltätiger Arbeit zugute.

Alle Projekte, die vom Tulpenmarkt profitieren, werden während der Benefizveranstaltung vorgestellt. Ein schöner Anlass also für einen Wochenendausflug an den Kemnader See, rät der Club.



Um von den ungeliebten Tischgästen gänzlich in Ruhe gelassen zu werden, empfiehlt sich eine Ablenkfütterung. Die Schülerinnen Maike Sieler und Henrike Weidemann fanden bei einem Experiment für „Jugend forscht“ heraus, dass sich überreife Weintrauben dazu am besten eignen. Fünf bis zehn Meter vom Ort des eigentlichen Geschehens entfernt aufgestellt, halten die Früchte die Wespen in Schach. Vorsicht: Unverdünnte Marmelade oder reiner Honig wirkt als Ablenkung weniger gut.

Hornissen und Wespen fried Manche erzählen Horrorgeschichten – Liste der V

Auch wenn dieser Sommer spät in die Gänge gekommen ist, auf eines ist Verlass: Zu Kuchen oder Eis im Freien gesellen sich schnell ungebetene Gäste. Naturschützer geben Tipps für den richtigen Umgang. „Kein Grund zur Panik: Hornissen und Wespen sind friedlicher als allgemein gedacht“, schreibt der „Naturschutzbund Deutschland“ (Nabu) auf seiner Internetseite www.nabu.de.

Wer draußen Obstkuchen, Saft und Eis genießt, lockt mit den süßen Speisen unbetene Gäste an - Wespen. Der Ärger ist vorprogrammiert. Einige schlagen nach den hungrigen gelb-schwarzen Fliegern und erzählen Horrorgeschichten. Nach wie vor halten viele Menschen Wespen und Hornissen für gefährlich. Die Liste der Vorurteile ist lang.

Aufklärung ist auch heute noch dringend notwendig, denn kaum eine Tiergruppe ruft so heftige Reaktionen hervor wie diese unter dem wissenschaftlichen Begriff Hautflügler zusammengefassten Insekten. „Die Tatsache, dass nur wenige Menschen mit der Lebensweise von Wespen oder Hornissen vertraut sind, hat zur Bildung von Mythen und Vorurteilen beigetragen“, erklärt Nabu-Expertin Melanie von Orlow.

Angstschweiß kann Angriffe auslösen

Durch eine bessere Einschätzung zum Teil bekannter Situationen können selbst Hornissen und Menschen friedliche Nachbarn werden. So ist es im Sommer ratsam, süße Nahrungsmittel im Freien abzudecken und Limonaden mit Strohalm zu trinken. Außerdem ist es sinnvoll, nicht nach anfliegenden Tieren zu schlagen.

Angstschweiß kann übrigens Angriffe auslösen. Dabei fliegen nur zwei der acht in Deutschland heimischen Wespenarten auf Cola, Steak und Kuchen.



Die Pflanzzeit beginnt!

Wir bieten Ihnen u.a. ein breites Sortiment an blühenden Herbstpflanzen sowie eine große Sortenauswahl an Obstgehölen.

Die Containerbaumschule mit Qualität und fachlicher Beratung!



Bommerholzer Str. 98 • 58456 Witten-Bommerholz

Tel.: 0 23 02/ 66 05 0 • Fax: 0 23 02/ 7 13 30 • Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 8-14 Uhr
Internet: www.bommerholzer-baumschulen.de



Insektenfresser

Wespen sind sehr nützliche Insektenfresser. Sie jagen im Flug oder durch Anschleichen mit einem anschließenden Sprung oder im Laufen wie bei Blattläusen.

Wespen sind gute Schädlingsbekämpfer, da zu ihrer Beute Fliegenarten, Spinnen, andere Hautflüglerarten, Raupen und Heuschrecken gehören. Besonders praktisch aus Sicht der Forstleute ist das Vertilgen von Baum-schädlingen durch Wespen. Wespen selber sind eine Lieblings-speise der Hornissen.

Jetzt Pflanzzeit für Blumen

Viele Frühkulturen werden bereits ausgesät

Ernten Sie Ihr Gemüse unmittelbar vor der Zubereitung, optimalerweise vor der Mittagshitze, dann verliert es keine wertvollen Inhaltsstoffe. Denken Sie daran, nun die späten Herbstsorten auszusäen und die bereits abgeernteten Flächen mit Gründünger zu versorgen.

Nicht mehr düngen

Nun sollten Sie nicht mehr düngen, denn die Nährstoffe werden nicht mehr vollständig genutzt und im Winter ausgewaschen.

Im Extremfall ist zum Monatsende mit dem ersten Nachtfrost zu rechnen, empfindliches Gemüse, wie zum Beispiel Zucchini sollte deswegen vorsorglich geerntet werden.

Nach dem ersten Frost

Viele Frühkulturen, wie Feldsalat, werden bereits jetzt ausgesät. Rosenkohl und Grünkohl schmecken nach dem ersten Frost besser. Jetzt ist Pflanzzeit für Blumenzwiebeln wie Tulpen und Narzissen.

licher als allgemein gedacht

ururteile ist lang – Tipps für richtigen Umgang

Die „Gemeine Wespe“ und die „Deutsche Wespe“ haben den Wespen insgesamt einen schlechten Ruf eingebracht. Die Leidtragenden sind die Hornissen und die im Freien, in Büschen oder unter Vordächern nistenden Langkopfwespen, deren Nester oft „vorsorglich“ ausgeräuchert werden.

Doch wie verhält man sich richtig? Nabu gibt Tipps:

Am Kaffeetisch und beim Grillen: Wespen stechen, sobald sie sich bedroht fühlen. Vermeiden Sie deshalb heftige Bewegungen. Auch das Wegpusten der Tiere ist nicht ratsam: Das im Atem enthaltene Kohlendioxid gilt im Wespenstich als Alarmsignal. Nach dem Essen sollte bei Kindern der Mund abgewischt werden, um die Wespen nicht anzulocken. Nie direkt aus der Flasche trinken. Am besten Getränke mit dem Strohalm trinken.

Vom Kauf von mit süßem Saft oder Bier gefüllten Wespenfallen rät Nabu ganz ab. Die Tiere sterben in der Flüssigkeit einen qualvollen Tod. Zudem gehen nur alte Tiere in die Falle. Das aktive Volk wird nicht dezimiert.

Wespen können von Gerüchen wie Parfum, Cremes, Holzmöbelpolitur oder ähnlichen Düften angezogen werden. Außerdem fliegen Sie gerne auf bunte Kleidung. Um Wespen, Bienen und andere Insekten aus dem Haus zu halten, empfiehlt es sich, Fliegengaze an Fenstern und Türen anzubringen, insbesondere an Küchen-, Bad- und Kinderzimmerfenstern.

Haben sich trotz aller Vorkehrungen Wespen ins Haus verirrt, wird ein Glas über das Insekt gestülpt und vorsichtig ein Stück Papier als Boden untergeschoben, um das Tier wieder nach draußen zu bringen.

Wespennester am Haus dürfen nicht eingeschlossen werden, da sich die Tiere dann einen anderen Ausgang suchen und so ins Haus gelangen können. Am verschlossenen Eingang muss man aggressiven Wespen rechnen.



Wir haben Sie alle!

Und den Service dazu.



GUTBROD

ARS

ECHO
Motorgeräte

Flymo

solo



JOHN DEERE

CRAMER



POSCH
LEIBNITZ

MTD
For A Growing World

STIHL

Husqvarna

SABO

Besuchen Sie uns!

G. Dammert

Motor- und Gartengeräte

Wittener Straße 192
45549 Sprockhövel-Hiddinghausen
Telefon (0 23 39) 45 17



Das Ende einer Geschichte

Der Freundeskreis AGH Krakau/Sprockhövel löst sich auf

Jetzt ist es soweit! RAG Anthrazit Ibbenbüren schließt seine Zechen. So kamen noch einmal – zum letzten Mal – 12 Studenten aus Krakau mit ihrem Betreuer Dr. Wojciech Naworyta zum Praktikum nach Ibbenbüren.

Nun lud die RAG zu einer Abschiedsfeier ein, an der auch 10 Sprockhöveler teilnahmen. Aus Krakau kamen Prof. Barchanski, der den Austausch ins Leben gerufen hatte, und Dekan Prof. Dr. Czaja. Zusammen mit den 12 Studenten wurde es ein unvergesslicher Abend. Nach der Begrüßung durch Dipl. Ing. Jürgen Beimdieck und seinen Kollegen Jörg Buhren-Ortmann von der RAG bedankten sich Prof. Barchanski und Prof. Dr. Czaja bei allen Beteiligten und ließen die Jahre Revue passieren.

Die Vertreter von RAG Ibbenbüren sowie Inge Haack aus Sprockhövel bekamen für die langjährige Zusammenarbeit der Polnisch-Deutschen Kooperation zur Realisierung einer umfassenden Ausbildung von Studierenden der AGH Krakau in sprachorientierten Praktika sowie die Organisation eines kulturellen Austausches in Hattingen und Sprockhövel die Medaille (Diplom) des Rektors der AGH. Wojciech Naworyta ergänzte das Ganze mit einem Lichtbildervortrag. Gerade bei den Sprockhövelern wurden viele Erinnerungen geweckt. Es kam auch ein bisschen Wehmut auf, kamen doch in den 22 Jahren 240 Studenten in Hattinger und Sprockhöveler Familien. Er erinnerte auch an die verstorbenen Freunde Nordfried Düsterloh, Jürgen Haack und Hans-Walter Erlbruch, die den Austausch über all die Jahre mit begleitet haben. Inge Haack bedankte sich für die Sprockhöveler bei den Professoren für 22 Jahre wunderbare Freundschaft. Auch erinnerte sie daran, dass es 1994 etwas Besonderes war, polnische Studenten in deutsche Familien aufzunehmen. „Wir waren schneller als die Politiker. Wir ließen unsere Herzen sprechen.“ Mit dem Steigerlied ging der offizielle Teil zu Ende. Dann blieb Zeit zum Erzählen und gemeinsamen Singen, bis endlich kurz vor Mitternacht der Abschied kam. Auf jeden Fall soll im Dezember in Krakau noch ein letztes Treffen stattfinden.

Zur Erinnerung und als Dank gab es für die Vertreter der RAG Ibbenbüren und die polnischen Gäste je eine Tasse mit Motiven aus Krakau und Sprockhövel. Hierfür gilt der Dank besonders dem Lions Club Herbede/Sprockhövel und der Sparkasse Sprockhövel.



Nachruf auf

Dieter Hering (1940 - 2015)

Die Kunst- und Kulturinitiative Sprockhövel e.V. trauert um Dieter Hering, der am 8. August 2015 nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb. Dieter Hering war Gründungsmitglied unseres Vereins und schied 2013 auf seinen eigenen Wunsch nach 20 Jahren aus dem Vorstand aus.

Getragen von einer christlichen und zutiefst humanistischen Weltanschauung wirkte Dieter Hering nicht nur in seinem Berufsleben als Lehrer und Schulleiter, sondern auch in seinem langen und intensiven ehrenamtlichen und politischen Engagement stets im Sinne eines sozial gerechten und menschenfreundlichen Miteinanders. Sein intellektuelles Vermögen und sein Streben nach Bildung für sich und andere waren stets mit sehr viel Engagement und Herzenswärme gepaart. Diese Eigenschaften machten Dieter Hering zu einem allseits beliebten Mitstreiter und hochgeachteten Partner.

Dieter Hering, der 1940 in Breslau geboren wurde, erlebte als Kind Krieg und Flucht. Ihm, dem Flüchtling, gelang es, in seiner neuen Heimat kräftige Wurzeln zu schlagen und hier jahrzehntelang segensreich zu wirken: Sein politisches Engagement im Rat der Stadt Sprockhövel, sein Mitwirken in der Kirchengemeinde und im Bürgerverein Herzkamp, sein Engagement für die Ortsgeschichte und seine langjährige Vorstandsarbeit in der Kunst- und Kulturinitiative, um nur einige Beispiele zu nennen, haben zum Reichtum der Stadt Sprockhövel – Reichtum im eigentlich wichtigen, d.h. menschlichen und kulturellen Sinne – wesentlich beigetragen. Dafür werden wir ihm stets dankbar sein.

Dieter Hering gehörte 1993 zu den „KuKi“-Initiatoren der ersten Stunde. Seit dieser Zeit und mit seiner tatkräftigen Hilfe ist die Kunst- und Kulturinitiative Sprockhövel ein wichtiger und angesehener Bestandteil des Sprockhöveler Kulturlebens geworden. In seiner 20jährigen Tätigkeit als Schriftführer hat Dieter Hering für eine Kontinuität gesorgt, ohne die ein Verein nicht bestehen kann: Er war der beständige, ruhende Pol im Vorstand, ausgleichend, stets freundlich, zuverlässig und zugewandt, ideenreich, tatkräftig und persönlich gänzlich uneitel. Wir werden ihn sehr vermissen, seine klugen Ratschläge, seine Ideen und seine Empathie.

In seiner Frau Edith, mit der er mehr als 50 Jahre lang verbunden war, fand Dieter Hering stets Rückhalt, Ergänzung und Förderung. Ihr und ihren Kindern gilt unser ganzes Mitgefühl.

Karin Hockamp, Vorsitzende der Kunst- und Kulturinitiative Sprockhövel e.V., 09.08.2015

*„Wenn du nämlich die Tugenden, die dich auszeichnen, nach außen trägst, dann kannst du die Welt dem Guten ein Stück näher bringen, selbst wenn es sich nur um einen winzigen Schritt handelt.“
(aus: Massum Faryar, Buskaschi oder Der Teppich meiner Mutter, Köln 2015)*

Foto: Kunst- und Kulturinitiative Sprockhövel e.V.

Zeichnen lernen in angenehmer Atmosphäre.

Mit Anleitung vom Profi.

Rufen Sie mich an:

Andreas Falke

Hölteregge 68, 45549 Sprockhövel

Tel: 0172 2005816



Gitarrespielen in 7 Tagen?

Das soll gehen?
Das geht.

Rufen Sie mich an:

Andreas Falke

Hölteregge 68

45549 Sprockhövel

Tel: 0172_2005816



Stadt. **Seniorenbüro**
SPROCKHÖVEL

Senioren - Preisskat



Mittwoch, 9. Sept., 14 Uhr

Begegnungsstätte Niederstüter,
Gedulderweg 80, 45549 Sprockhövel

Seniorentanz

Samstag, 12. Sept.
um 14 Uhr

Grundschule Haßlinghausen,
Geschwister-Scholl-Straße 6,
45549 Sprockhövel



- Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten • In- und Auslands-Überführungen
- Eigene Ausstellung und Abschiedsräume

Bestattungen
seit 1951

Hilgenstock

Inh. Heinz-Günter
Sirrenberg e.K.

Beerdigungsinstitut
seit 1889

Sirrenberg

Fachgepr. Bestatter

Bestattungen Hilgenstock
Inh. Heinz-Günter Sirrenberg e.K.

Hattinger Straße 24
45549 Sprockhövel

Telefon 0 23 24 / 73 489
Telefax 0 23 24 / 77 656

e-Mail info@bestattungen-hilgenstock.de
Internet www.bestattungen-hilgenstock.de



Beerdigungsinstitut
Heinz-Günter Sirrenberg

Mittelstraße 82
45549 Sprockhövel (Haßlingh.)

Telefon 0 23 39 / 26 25
Telefax 0 23 39 / 63 10

e-Mail info@bestattungen-sirrenberg.de
Internet www.bestattungen-sirrenberg.de

Einzigste zertifizierte Bestatter in Sprockhövel

Image

Titelbild: Spendenübergabe der Bruzelbrüder

Herausgeber: Monika Kathagen • Thiestraße 7 • 58456 Witten

Verlag und Redaktion: Kathagen-media press

☎ 0 23 02/98 38 980 • Fax: 0 23 02/98 38 989 • E-Mail: info@kamk.de • www.kamk.de

Anzeigen und Redaktion: B. Bohner-Danz, I. Haack, C. Hamacher, M.+U. Kathagen, U. Lindner, R. Schletter, T. Strehl (Es gilt die Verlagsanschrift)

Verteilung: SDW Prospektwerbung, Bochum

Druck: Hitzegrad Print & Medien Service GmbH, Dortmund

Erscheinungsweise und Auflage:

Monatlich, kostenlos, Auflage 16.500

Exemplare. Haushaltsverteilung u. a. in Niedersprockhövel, Haßlinghausen, Obersprockhövel, Gennebreck, Niederstüter, Hiddinghausen und Elfringhausen.

Es gilt die Preisliste Nr. 4 vom 1.01.2013. Die vom Verlag gestalteten Anzeigen und Texte bedürfen zur Veröffentlichung in anderen Medien der schriftlichen Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingereichte Bild- und Textmaterial usw. übernimmt der Verlag keine Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Image

Nächster
Erscheinungstermin:

Dienstag, 29.9.2015

Anzeigenschluss: Mittwoch, 16.9.2015

HAMMERTALER BAUSTOFFE

Alle Artikel nur so lange der Vorrat reicht! Angebote gültig bis 30.09.2015. Preise inkl. MwSt.



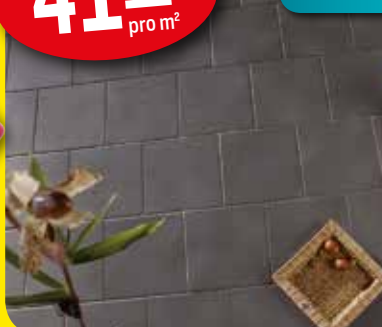
14⁹⁹
pro 5 kg
Sack

Animalin Gardendünger

Der Naturdünger für alles was im Garten wächst!
Seit Jahrzehnten bewährt!

- + organischer NP-Dünger
- + kann das ganze Jahr über verwendet werden
- + für Gemüse- & Obstgarten, Blumen- & Ziergarten

41⁶⁵
pro m²



Terrassenplatten

Woehe und Heidemann Platte,
premiumbeschichtet, immer vorrätig
Größen 40x40cm und 60x40cm,
lavaschwarz, graphitgrau, perlweiß



ab **3⁹⁹**
pro lfm

Terrassendielle Douglasie
28 x 145mm, 4,00 m
Standard-Profil,
grob/fein natur



Terrassendielen



16⁵⁹
pro 750 ml
Flasche

- + Entfernt Flechten von Steinoberflächen aller Art
- + Schnelle und dauerhafte Wirkung
- + Ideal für Hof, Terrasse, Dachziegel, Mauern, Fassaden uvm.

Flechtex

Flechten-Entferner



14⁹⁹
pro 5 kg
Sack

Rasaflor Rasendünger

Ihr Rasenteppich - dauerhaft dicht, grün und strapazierfähig

- + Gegen Staunässe bei schweren und verdichteten Böden
- + Optimiert den pH-Wert bei sauren Böden und ersetzt das jährliche Kalken
- + Tonminerale verhindern Trockenschäden und sorgen für eine bessere Nährstoffausnutzung



Pinienrinde 70 L

In vielen Größen verfügbar

ab **5⁴⁹**
pro Sack



Hammertaler Baustoffe GmbH
Im Hammertal 99a
58456 Witten

Telefon 0 23 02 / 2 82 56-0
E-Mail info@hammertaler-baustoffe.com

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 6.00-17.00 Uhr
Sa. 6.00-12.00 Uhr

Internet:
www.hammertaler-baustoffe.com

Unser Lagerprogramm

- Baustellenbeton schon ab 0,25 m³
- Betonsteinpflaster in div. Farben
- alle gängigen Randsteine und Blockstufen
- Schüttgüter aller Art
- Kunststoffrohre und Schächte